

Distr.: General  
7 April 2015  
Arabic  
Original: English

الجمعية العامة



الدورة السبعون

الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧\*

الجزء الرابع

التعاون الدولي لأغراض التنمية

الباب ١٢

التجارة والتنمية

(البرامج الفرعية ١ إلى ٥ من البرنامج ١٠ من الخطة البرنامجية لفترة السنتين

٢٠١٦-٢٠١٧)\*\*

المحتويات

الصفحة

٣	.....	لمحة عامة
٣	.....	التوجه العام
٦	.....	استعراض عام للموارد
١١	.....	معلومات أخرى

\* يصدر موجز الميزانية البرنامجية المعتمدة بوصفه الوثيقة A/70/6/Add.1.

\*\* A/69/6/Rev.1.



١٣	أجهزة تقرير السياسات
١٦	التوجيه التنفيذي والإدارة
٢٠	برنامج العمل
٢١	البرنامج الفرعي ١
٢٩	البرنامج الفرعي ٢
٣٨	البرنامج الفرعي ٣
٣٨	العنصر ١: تعزيز التجارة الدولية في السلع والخدمات
٤٨	العنصر ٢: السلع الأساسية
٥٢	البرنامج الفرعي ٤
٦٠	البرنامج الفرعي ٥
٦٦	دال - دعم البرنامج
	المرفقات***
٧٢	المرفق الأول
٧٣	المرفق الثاني

\*\*\* لا يتضمن هذا التقرير مرفقاً بشأن إجراءات المتابعة المتخذة لتنفيذ التوصيات ذات الصلة الصادرة عن هيئات الرقابة، نظراً لعدم وجود أي توصيات لم تنفذ بعد.

## لمحة عامة

الجدول ١-١٢

### الموارد المالية

(بدولارات الولايات المتحدة)

١٤٧ ٩١٥ ٣٠٠	الموارد المعتمدة للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥
(١٠٥ ٤٠٠)	التعديلات الفنية (حذف الاحتياجات غير المتكررة ورصد اعتمادات للوظائف لفترة السنتين)
(٥٩٧ ٢٠٠)	التغييرات المدخلة تمثيلاً مع قرار الجمعية العامة ٦٩/٢٦٤ (تخفيضات أخرى)
(٤٩٧ ٨٠٠)	التغييرات المدخلة تمثيلاً مع قرار الجمعية العامة ٦٩/٢٦٤ (أوجه الكفاءة)
(١ ٢٠٠ ٤٠٠)	مجموع التغيير في الموارد
١٤٦ ٧١٤ ٩٠٠	مقترح الأمين العام للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧ <sup>(١)</sup>
	(أ) بالمعدلات المنقحة للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥.

الجدول ٢-١٢

### الموارد المتصلة بالوظائف

العدد	الرتبة	
		الميزانية العادية
٣٨٥	١ وأ ع، ١ أ ع م، ٥ مد-٢، ٢٠ مد-١، ٤٨ ف-٥، ٦٢ ف-٤، ٧٣ ف-٣، ٣٢ ف-١/٢، ١٠ خ ع (رر)، ١٣٣ خ ع (رأ)	الوظائف المعتمدة لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥
٣٨٥	١ وأ ع، ١ أ ع م، ٥ مد-٢، ٢٠ مد-١، ٤٨ ف-٥، ٦٢ ف-٤، ٧٣ ف-٣، ٣٢ ف-١/٢، ١٠ خ ع (رر)، ١٣٣ خ ع (رأ)	الوظائف المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧

### التوجه العام

١-١٢ يتمثل الهدف الرئيسي من هذا البرنامج، الذي يتولى تنفيذه مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد) ومركز التجارة الدولية التابع للأونكتاد/منظمة التجارة العالمية، في مساعدة البلدان النامية، ولا سيما أقل البلدان نمواً، والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، على الاندماج في الاقتصاد العالمي بما يعود عليها بالنفع. وسيقوم الأونكتاد بتقديم المساعدة، من خلال عمله على الترويج لعولمة محورها التنمية، من أجل تنفيذ خطة التنمية العالمية، وسيساعد البلدان النامية على تحقيق أهدافها الإنمائية، بما في ذلك القضاء على

الفقر، من أجل تحسين رفاه مواطنيها والاستفادة من الفرص التي تتيحها العولمة والتصدي للتحديات التي تطرحها. وسيعمل الأونكتاد بوجه خاص على زيادة تعزيز جهوده لدعم تنمية أفريقيا في جميع مجالات خبرته في مختلف القطاعات.

٢-١٢ ولتحقيق الأهداف المذكورة آنفاً، سيقوم الأونكتاد في إطار ولايته بما يلي:

(أ) إجراء بحوث وتحليلات للقضايا الإنمائية الطويلة الأمد والناشئة على حد سواء؛

(ب) السعي لتحقيق توافق في الآراء بشأن الجهود المبذولة لتشجيع السياسات والاستراتيجيات التي تساعد على تحقيق التنمية الشاملة والمستدامة؛

(ج) دعم البلدان من أجل تنفيذ استراتيجياتها الإنمائية الهادفة لإدماجها في الاقتصاد العالمي ولبلوغ مستويات نمو وتنمية مستدامين.

٣-١٢ وسيسعى مركز التجارة الدولية إلى تحسين القدرة التنافسية على الصعيد الدولي للمؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم في البلدان النامية، ولا سيما أقل البلدان نمواً، والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية. ولهذه الغاية، سينصب تركيز المركز على تنفيذ أنشطة المساعدة التقنية المتصلة بالتجارة في مجالي معلومات التجارة وتطوير الصادرات.

٤-١٢ وفي سياق تعميق الترابط بين جميع البلدان، سيحافظ الأونكتاد على توجهه الفريد وعلى التزامه بالتنمية من خلال هذه الأركان الثلاثة، ويواصل في نفس الوقت الاستجابة لجميع الدول الأعضاء والخضوع لمساءلتها. وسيواصل المؤتمر أيضاً بذل الجهود لتعزيز الكفاءة والفعالية والشفافية والمساءلة، بما في ذلك عن طريق الإدارة القائمة على النتائج.

٥-١٢ ويسترشد البرنامج بأعمال دورات المؤتمر التي تُعقد كل أربع سنوات ومجلس التجارة والتنمية وهيئاته الفرعية واللجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية، بما في ذلك القرارات المتخذة في الدوريتين الثانية عشرة والثالثة عشرة للمؤتمر، وتلك التي سُنَّخذ في الدورة الرابعة عشرة المقرر عقدها في عام ٢٠١٦. ويظل الأونكتاد هو جهة التنسيق في الأمم المتحدة التي تعني بالمعالجة المتكاملة لقضايا التجارة والتنمية والقضايا المترابطة في مجالات التمويل والتكنولوجيا والاستثمار والتنمية المستدامة، ويضطلع المؤتمر بالمسؤولية عن البرامج الفرعية من ١ إلى ٥، بينما يتولى مركز التجارة الدولية المسؤولية عن البرنامج الفرعي ٦.

٦-١٢ ونظراً للترابط الوثيق بين كثير من التحديات الإنمائية، يسهم الأونكتاد في التصدي بفعالية لهذه التحديات من خلال المعالجة المتكاملة لمسائل التجارة والتمويل والاستثمار والتكنولوجيا والتنمية المستدامة وفي التشجيع على اتباع هذا النهج في خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥. ونظراً لكون النتائج المستدامة والشاملة للجميع في عالم يعتمد بعضه على بعض تستلزم استجابة جماعية على الصعيد المتعدد الأطراف، فإن الأونكتاد إحدى الهيئات المختصة في منظومة الأمم المتحدة ببناء توافق في الآراء بشأن عولمة أوثق صلة بالتنمية تؤدي إلى نمو

أسرع وأكثر استقراراً وإلى التنوع الاقتصادي والإدارة المستدامة للديون وتهيئة فرص العمل والحد من الفقر وتحقيق التنمية المستدامة والشاملة للجميع.

٧-١٢ وسيعالج مركز التجارة الدولية الجوانب التشغيلية لتعزيز التجارة وتطوير الصادرات. وتتمثل رؤيته الاستراتيجية في تعزيز النمو والتنمية الشاملين للجميع والمستدامين من خلال التجارة وتنمية الأعمال التجارية الدولية. وتتمثل التحديات الاستراتيجية التي يواجهها المركز في هذا السياق في تعزيز إدماج قطاع الأعمال في الاقتصاد العالمي وتحسين أداء هيئات دعم التجارة لفائدة المشاريع التجارية وتحسين القدرة التنافسية الدولية لهذه المشاريع.

٨-١٢ وسيسعى الأونكتاد لتنفيذ برامجه الفرعية دعماً للهدف الرئيسي للبرنامج. ويدرس البرنامج الفرعي ١ استراتيجيات التنمية في اقتصاد عالمي تسوده العولمة وما يتصل بذلك من مسائل. أما البرنامج الفرعيان ٢ و ٤ فيسهمان في بناء القدرات الإنتاجية والقدرة التنافسية على الصعيد الدولي. ويسهم البرنامج الفرعي ٣ وعنصر اللوجستيات التجارية من البرنامج الفرعي ٤ في تحقيق أقصى قدر من المكاسب المتأتية من العولمة لأغراض التنمية في مجال التجارة الدولية والمفاوضات التجارية. ويغطي البرنامج الفرعي ٥ الاستراتيجيات الإنمائية للاقتصادات في أفريقيا وأقل البلدان نمواً والبلدان ذات الأوضاع الخاصة، بما في ذلك الدول الجزرية الصغيرة النامية والبلدان النامية غير الساحلية وغيرها من الاقتصادات الضعيفة هيكلية والهشة والصغيرة. أما الشواغل القطاعية لتلك البلدان فستعنى بها أيضاً برامج فرعية أخرى بالتنسيق والتعاون مع البرنامج الفرعي ٥.

٩-١٢ وسيبذل الأونكتاد جهوداً، على كامل نطاق برنامج عمله، لتعميم مراعاة القضايا الشاملة المتصلة بالمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة وتعزيز التنمية المستدامة وتحقيق العمالة الكاملة والمنتجة. وسيعمل أيضاً على تعزيز دوره في التنسيق بين شعبه، لا سيما في برامج التدريب وبناء القدرات. وسيزيد كل من الأونكتاد ومركز التجارة الدولية استخدامهما لاستقصاءات التقييم لالتماس آراء أصحاب المصلحة المعنيين على نطاق جميع البرامج الفرعية، بهدف قياس مدى التحسن في قدرة أصحاب المصلحة على معالجة قضايا التجارة والتنمية نتيجة ما قدمه الأونكتاد و/أو مركز التجارة الدولية من مساعدة.

١٠-١٢ وسيُسهَم الأونكتاد في تنفيذ نتائج المؤتمرات العالمية ذات الصلة، وفي تحقيق الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً في إطار خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥، حال موافقة الجمعية العامة عليها، ولا سيما الأهداف المتعلقة بالشراكات العالمية من أجل التنمية، وتمويل التنمية، وتعبئة الموارد المحلية، والاستثمار، والديون، والتجارة، والسلع الأساسية، والمسائل المنهجية، وصنع القرار الاقتصادي العالمي، والتعاون فيما بين البلدان النامية، والتنمية المستدامة، وتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية.

١١-١٢ كما سيساهم الأونكتاد في توافق آراء مونيري للمؤتمر الدولي لتمويل التنمية؛ وإعلان الدوحة بشأن تمويل التنمية ومتابعته؛ وبرنامج عمل العقد ٢٠١١-٢٠٢٠ لصالح أقل البلدان نمواً؛ ونتائج خطة التنفيذ المتفق

عليها أثناء مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة؛ والوثيقة الختامية للقمة العالمية لمجتمع المعلومات وإعلان مبادئها وخطة عملها؛ وبرنامج عمل ألماني: تلبية الاحتياجات الخاصة للبلدان النامية غير الساحلية ضمن إطار عالمي جديد للتعاون في مجال النقل العابر من أجل البلدان النامية غير الساحلية وبلدان المرور العابر النامية؛ ونتائج استعراض منتصف المدة لبرنامج عمل ألماني في عام ٢٠٠٨؛ واستراتيجية موريشيوس لمواصلة تنفيذ برنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية. وسيساعد الأونكتاد أيضاً على مواصلة تنفيذ الأهداف المتفق عليها دولياً الواردة في إعلان الدوحة الوزاري الصادر عن المؤتمر الوزاري الرابع لمنظمة التجارة العالمية. وبالإضافة إلى ذلك سيسهم الأونكتاد في تنفيذ الوثيقة الختامية لمؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة المعنونة "المستقبل الذي نصبو إليه" (قرار الجمعية العامة ٢٨٨/٦٦، المرفق).

١٢-١٢ وسيهم الأونكتاد، بوصفه وكالة رائدة في مجلس الرؤساء التنفيذيين لمنظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق في ما يتعلق بالمجموعة المواضيعية المشتركة بين الوكالات بشأن التجارة والقدرات الإنتاجية، في تنفيذ مبادرة المعونة مقابل التجارة وفي معالجة المسائل المترابطة في خطط الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية، مثل أطر عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية والاستراتيجيات الإنمائية الوطنية؛ كما سيضطلع بعمليات مشتركة على الصعيد القطري وتعزيز التعاون بين الوكالات في إطار المبادرات الشاملة للمنظومة.

#### استعراض عام للموارد

١٣-١٢ يبلغ إجمالي الموارد المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ في إطار هذا الباب ١٤٦ ٧١٤ ٩٠٠ دولار قبل إعادة تقدير التكاليف، وهو ما يمثل انخفاضاً صافياً قدره ٤٠٠ ٢٠٠ ١ دولار (أو نسبة ٠,٨ في المائة) مقارنة بالاعتماد المرصود لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥. وأنت التغييرات في الموارد نتيجة أربعة عوامل هي: (أ) التعديلات الفنية المتصلة بحذف الاحتياجات غير المتكررة؛ (ب) والولايات الجديدة والتغييرات المتعلقة بتوزيع الموارد في ما بين العناصر؛ (ج) والتغييرات في الموارد التي أُدخلت تمشياً مع قرار الجمعية العامة ٢٦٤/٦٩ (تخفيضات أخرى)؛ (د) والتغييرات في الموارد التي أُدخلت تمشياً مع قرار الجمعية العامة ٢٦٤/٦٩ (أوجه الكفاءة). ولن تؤثر التخفيضات المقترحة على تنفيذ الولايات تنفيذاً كاملاً وفعالاً.

١٤-١٢ وتعكس التغييرات في الموارد التي أُدخلت تمشياً مع قرار الجمعية العامة ٢٦٤/٦٩ المقترحات الرامية إلى تجميد عملية استقدام الموظفين لشغل الوظائف الثابتة، وإلى حد ما، التخفيضات في الموارد غير المتعلقة بالوظائف المتوقع إجراؤها في الفترة ٢٠١٦-٢٠١٧.

١٥-١٢ وستتأثر التخفيضات المقترحة المقبلة بالأثر الذي سيحدثه بدء تعميم نظام أوموجا في المستقبل (نظام أوموجا المؤسس والتوسعة ١) بحلول نهاية عام ٢٠١٥. وبما أنه من السابق لأوانه تبين الأثر المحدد الذي يترتب على أوموجا في المستقبل، فإن التخفيضات المقترحة مرنة من الناحية التشغيلية، ولن كانت نهائية من الناحية المالية. ويُقصد بالمرونة أن التكوين المحدد لعملية تجميد الوظائف وإعادة تنظيم المهام والأدوار نتيجة لتجميد



التغيرات في الموارد		التعديلات	
		أوجه	الفنية (حذف)
		التخفيضات الكفاءة	الاحتياجات الوليات
		الأخرى التي تمسها مع	غير المتكررة الجديدة
		أجريت تمثيلاً قرار	ورصد واعتمادات
		الجمعية	اعتمادات للتوزيع في
المجموع قبل إعادة	النسبة	مع قرار الجمعية العامة	مما بين الوظائف للوظائف
تقدير الفترة	إعادة تقدير	الجمعية العامة	مابين
٢٠١٧-٢٠١٦	التكاليف	المجموع	العناصر
٢٠١٥	٢٠١٤	٢٦٤/٦٩	٢٦٤/٦٩
٢٦ ٠٣٠,٣	(١٥٥,٢)	(٣,١)	(١٣,٤)
٢٦ ١٨٥,٥	(٣,١)	(٨٢٨,٦)	(٤٩٧,٨)
٢٧ ٥٤٢,٧	٢٧ ٠١٤,١	(٣١٧,٤)	-
١٤٥ ٠٠٤,٥	(١٧١٠,٤)	(٥٩٧,٢)	(١٠٥,٤)
١٤٦ ٤٧٨,٣	١٤٧ ٩١٥,٣	(١٢٠٠,٤)	(١٠٥,٤)
١٤٦ ٧١٤,٩	(٠,٨)	(٤٩٧,٨)	(١٠٥,٤)

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

نفقات الفترة ٢٠١٣-٢٠١٢	تقديرات الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥	تقديرات الفترة ٢٠١٦-٢٠١٧
-	-	-
ألف - أجهزة تقرير السياسات	٣٢٧,٠	٥٥٠,٠
باء - التوجيه التنفيذي والإدارة	٦٣ ٠٩٤,٨	٦٠ ٨٧٧,١
جيم - برنامج العمل	١٢ ٠٣٦,٩	١٢ ٤٣١,٨
دال - دعم البرامج	٧٥ ٤٥٨,٧	٧٣ ٨٣٣,٩
المجموع الفرعي، ٢	٢٢١ ٩٣٧,٠	٢١٨ ٨٣٨,٤
المجموع	٢٢٣ ٤٥٤,٣	٢٢٣ ٤٥٤,٣

الجدول ١٢-٤ الموارد من الوظائف

الفئة	الوظائف المؤقتة				الوظائف الثابتة الممولة من الميزانية العادية	
	الموارد الخارجة عن الميزانية	الموارد الأخرى المقررة	الميزانية العادية	٢٠١٦-٢٠١٤	٢٠١٧-٢٠١٥	
وكيل أمين عام	١	١	١	١	١	
أمين عام مساعد	١	١	١	١	١	
مد-٢	٥	٥	٥	٥	٥	
مد-١	٢٢	٢٢	٢٠	٢٠	٢٠	
ف-٥	٤٨	٤٨	٤٨	٤٨	٤٨	
ف-٣/٤	١٣٩	١٣٩	١٣٥	١٣٥	١٣٥	
ف-١/٢	٣٤	٣٦	٣٢	٣٢	٣٢	
المجموع الفرعي	٢٥٠	٢٥٢	٢٤٢	٢٤٢	٢٤٢	

المجموع	الوظائف المؤقتة				الوظائف الثابتة الممولة من الميزانية العادية		الفئة
	الموارد الخارجة عن الميزانية		الموارد الأخرى المقررة		الميزانية العادية		
-٢٠١٦ -٢٠١٤	-٢٠١٦ -٢٠١٤	-٢٠١٦ -٢٠١٤	-٢٠١٦ -٢٠١٤	-٢٠١٦ -٢٠١٤	-٢٠١٦ -٢٠١٤	-٢٠١٦ -٢٠١٤	٢٠١٧ ٢٠١٥
٢٠١٧ ٢٠١٥	٢٠١٧ ٢٠١٥	٢٠١٧ ٢٠١٥	٢٠١٧ ٢٠١٥	٢٠١٧ ٢٠١٥	٢٠١٧ ٢٠١٥	٢٠١٧ ٢٠١٥	
فئة الخدمات العامة							
١٠	١٠	-	-	-	-	١٠	١٠
١٤٣	١٤٣	١٠	١٠	-	-	١٣٣	١٣٣
١٥٣	١٥٣	١٠	١٠	-	-	١٤٣	١٤٣
٤٠٣	٤٠٥	١٨	٢٠	-	-	٣٨٥	٣٨٥

الجدول ١٢-٥ توزيع الموارد بحسب العنصر (بالنسبة المئوية)

العنصر	الميزانية العادية	الموارد المقررة الأخرى	الموارد الخارجة عن الميزانية
ألف - أجهزة تقرير السياسات			
١ - مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية	٠,١	-	-
٢ - لجنة الاستثمار والمشاريع والتنمية	٠,١	-	-
٣ - اللجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية	٠,٢	-	-
المجموع الفرعي، ألف	٠,٤	-	-
باء - التوجيه التنفيذي والإدارة	٧,٥	-	٠,٧
جيم - برنامج العمل			
١ - العولمة والترابط والتنمية	١٥,٧	-	١٨,٨
٢ - الاستثمار والمشاريع	١٨,٨	-	١٠,٣
٣ - التجارة الدولية	٢٠,٨	-	٤,٢
٤ - التكنولوجيا واللوجستيات	١٢,١	-	٤٦,٩
٥ - أفريقيا وأقل البلدان نمواً والبرامج الخاصة	٦,٩	-	٢,٣
المجموع الفرعي، جيم	٧٤,٣	-	٨٢,٥
دال - دعم البرامج	١٧,٨	-	١٦,٨
المجموع	١٠٠,٠	-	١٠٠,٠

## التعديلات الفنية

١٧-١٢ تعكس التغييرات في الموارد حذف الاحتياجات غير المتكررة البالغة ٤٠٠ ١٠٥ دولار، المتعلقة بالاعتماد المرصود لمرة واحدة للمساعدة المؤقتة العامة لضمان استمرارية التمويل المحدود وفي ما يتعلق بإلغاء بعض الوظائف وإعادة تصنيفها إلى رتب أدنى خلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، وذلك تمثيلاً مع قرار الجمعية العامة ٦٧/٢٤٨.

## الولايات الجديدة وتغيير للتوزيع في ما بين العناصر

١٨-١٢ يُقترح نقل موارد المساعدة المؤقتة العامة وموارد العمل الإضافي من عنصر دعم البرامج إلى البرامج الفرعية التي تُستخدم فيها، وذلك لتعزيز مساءلة مديري الشُّعب وتبسيط الإدارة التنفيذية، وكذلك لتوفير عددٍ كافٍ من الموظفين خلال الفترات التي يبلغ فيها عبء العمل ذروته. ويُقترح أيضاً تعزيز الخدمات المقدمة لتطبيقات تكنولوجيا المعلومات في إطار البرنامج الفرعي ١، وذلك لإكمال عملية ترحيل تطبيقات شبكة الإنترنت وإدارة الوثائق والتعاون وتطبيقات SharePoint الأخرى من البرامج الفرعية الفنية، التي ستموّل عن طريق نقل الموارد من عنصر دعم البرامج.

التغييرات في الموارد تمثيلاً مع قرار الجمعية العامة ٦٩/٢٦٤ (تخفيضات أخرى)

١٩-١٢ يُقترح إدخال تغييرات في الموارد تبلغ ٢٠٠ ٥٩٧ دولار، تمثيلاً مع قرار الجمعية العامة ٦٩/٢٦٤، في إطار الوظائف (٩٠٠ ٤٥٤ دولار) والموارد غير المتصلة بالوظائف (٣٠٠ ١٤٢ دولار).

٢٠-١٢ ويعكس التخفيض البالغ ٩٠٠ ٤٥٤ دولار في إطار الوظائف المقترحات الرامية إلى تجميد عملية استقدام الموظفين لشغل الوظائف الثابتة في البرنامج الفرعي ١ (١٠٠ ٢٦٧ دولار) والبرنامج الفرعي ٢ (٨٠٠ ١٧٨ دولار). ويتعلق التخفيض المقترح البالغ ٣٠٠ ١٤٢ دولار في إطار الموارد غير المتصلة بالوظائف أساساً بسفر الموظفين ويأخذ في الاعتبار الأثر المتوقع للمعايير المعتمدة لتحديد درجات السفر بالطائرة، وأوجه الكفاءة الأخرى التي تعتمد الإدارة تحقيقها خلال الفترة ٢٠١٦-٢٠١٧.

التغييرات في الموارد تمثيلاً مع قرار الجمعية العامة ٦٩/٢٦٤ (أوجه الكفاءة)

٢١-١٢ يُقترح إدخال تغييرات في الموارد تبلغ ٨٠٠ ٤٩٧ دولار، تمثيلاً مع قرار الجمعية العامة ٦٩/٢٦٤، في إطار الوظائف (٨٠٠ ٥٢٩ دولار)، وتقابلها جزئياً احتياجات غير متعلقة بالوظائف (٣٢٠ ٠٠٠ دولار). ويعكس التخفيض في إطار الوظائف المقترحات الرامية إلى تجميد عملية استقدام الموظفين لشغل الوظائف الثابتة في عنصر دعم البرامج (٨٠٠ ٥٢٩ دولار)، تقابله جزئياً زيادة في الاحتياجات في إطار المساعدة المؤقتة العامة من أجل توفير عددٍ كافٍ من الموظفين خلال الفترات التي يبلغ فيها عبء العمل ذروته.

## الموارد المقررة الأخرى والموارد الخارجة عن الميزانية

١٢-٢٢ خلال فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، ستموّل من الموارد الخارجة عن الميزانية المتوقعة البالغة ٩٠٠ ٨٣٣ ٧٣ دولار، أي ٣٣,٧ في المائة من مجموع الموارد، مختلف أنشطة التعاون التقني، مثل خدمات المشورة التقنية والتدريب وحلقات العمل والحلقات الدراسية والمشاريع الميدانية. ويعكس التخفيض المتوقع البالغ ١٠٠ ١٧٠٥ دولار، أي ٢,٣ في المائة بالمقارنة مع فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، طبيعة الموارد الخارجة عن الميزانية للأونكتاد التي تكاد تكون مخصصة حصرياً لأنشطة التعاون التقني القطرية، وذات طابع دوري وتقوم على أساس الطلب وتخضع للتقلبات التي تكتنف مسألة التمويل.

## معلومات أخرى

١٢-٢٣ تمشياً مع قرار الجمعية العامة ٦٤/٢٥٩ المعنون "نحو نظام للمساءلة في الأمانة العامة للأمم المتحدة"، والقرارين ٦٧/٢٥٣ و ٦٨/٢٦٤، أنشأ الأونكتاد آليات من أجل تعزيز الأداء المؤسسي العام والإدارة القائمة على النتائج والمساءلة. وأدى الاهتمام المكثف لمجال تنفيذ توصيات هيئات الرقابة إلى تحقيق معدل تنفيذ متسق يزيد على ٨٠ في المائة في السنوات الأخيرة، وانخفاض كبير في عدد توصيات مكتب خدمات الرقابة الداخلية غير المنفذة من أكثر من ٣٠ توصية في عام ٢٠١٠ إلى ما مجموعه ٥ توصيات في نهاية عام ٢٠١٤.

١٢-٢٤ واستحدث الأمين العام للأونكتاد أيضاً آليات لتعزيز مساءلة الموظفين الذين يشغلون مناصب برتبة مدير بواسطة أدوات الإدارة والرصد الداخلية استناداً إلى اتفاقات كبار المديرين المبرمة مع الأمين العام للأمم المتحدة. وفي ما يتعلق بالإدارة على أساس النتائج، بذلت جهوداً لتعزيز قدرات مديري البرامج على الإدارة من أجل تحقيق النتائج وقياسها، ولا سيما من خلال توفير تدريب مصمم وفق احتياجات الأونكتاد بالتعاون مع كلية موظفي منظومة الأمم المتحدة في عام ٢٠١٤. أما بالنسبة لعام ٢٠١٥، فلا تزال الجهود جارية من أجل إنشاء آلية تنسيق من أجل تعميم مراعاة الإدارة القائمة على النتائج أثناء أداء الأنشطة بالشكل العادي، بتوجيه من الأمين العام للأونكتاد وفريق الإدارة العليا التابع له.

١٢-٢٥ وعملاً بقرار الجمعية العامة ٥٨/٢٦٩، تبلغ الموارد لإجراء الرصد والتقييم في فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ ما مقداره ٥٠٠ ١٧٣٤ دولار، يشمل مبلغ ٣٠٠ ١٥٦٨ دولار في إطار الميزانية العادية ومبلغ ٢٠٠ ١٦٦ دولار في إطار الموارد الخارجة عن الميزانية. وسيحدّد النطاق الدقيق لأنشطة التقييم أثناء فترة السنتين استناداً إلى تنفيذ خطط التقييم الموضوعية لجميع البرامج الفرعية الفنية. ويقدر أن يكون وقت الموظفين المخصص للتقدير الذاتي والتقييم الذاتي في إطار جميع البرامج الفرعية بـ ١٠٥,٥ أشهر عمل، بما في ذلك ١٠٠,٥ شهر عمل تمول من الميزانية العادية و ٥ أشهر عمل من الموارد الخارجة عن الميزانية.

٢٦-١٢ وبالإضافة إلى أنشطة التقييم الذاتي الإلزامية المتعلقة بتقارير أداء البرامج المقدمة بانتظام في سياق الميزنة على أساس النتائج، تنسق أمانة الأونكتاد التقييمات الخارجية للبرامج والمشاريع التي تضطلع بها وتجري تقييمات داخلية بناء على طلب الإدارة. وقد أدت هذه التقييمات والتوصيات المنبثقة عنها إلى نشر الوعي لدى مديري البرامج للتركيز بشكل أفضل على النتائج التي تحققت من برامجهم، وساهمت في نشر ثقافة التحسين المستمر.

٢٧-١٢ ويكشف التقييم المستمر لقدرة الأونكتاد على الرصد والتقييم عن الحاجة إلى إدخال مزيد من التحسينات في مجال تعزيز قدرات وأطر التقييم الذاتي في إطار كل برنامج فرعي، وتعزيز القدرات من أجل تقييم الأثر، وتحسين نشر نواتج التقييم بالتضافر مع الجهود الرامية إلى تحسين التوجه نحو تحقيق النتائج في عمله. وفي هذا الصدد، يقوم الأونكتاد منذ عام ٢٠١٤ بتنفيذ مجموعة من التدابير التي تشمل التدريب على منهجيات التقييم الذاتي، ووضع التوجيهات وأدوات التقييم الذاتي لمديري البرامج، وتحسين كل نظام من نظم الرصد والتقييم والإبلاغ عن الأداء لكل شعبة.

٢٨-١٢ ويجري تنسيق خطط استمرار تصريف الأعمال في الأونكتاد بعناية داخل الأمانة العامة للأمم المتحدة، ولا سيما مع مكتب الأمم المتحدة في جنيف والمركز الدولي للحوسبة الذي يدير مختلف الخدمات للأونكتاد. وقد وضعت العناصر الرئيسية لاستمرارية تصريف الأعمال وإدارة الأزمات، مثل استمرار العمليات، والعمل من بعد، والحصول على البيانات من بعد والقدرة على ضمان عدم انقطاع خدمات الاتصالات في فترات السنتين السابقة.

٢٩-١٢ ويتعاون الأونكتاد مع مجموعة متنوعة من الشركاء على نطاق منظومة الأمم المتحدة ومنظمات دولية أخرى ذات صلة لتحقيق عدد من أوجه التأزر والمساعدة على تنفيذ نتائج المؤتمرات ومؤتمرات القمة الرئيسية التي تعقدها الأمم المتحدة. ومن خلال المشاركة النشطة في مجلس الرؤساء التنفيذيين المعني بالتنسيق في منظومة الأمم المتحدة واللجان التابعة لها، يسهم الأونكتاد بنشاط في الجهود المبذولة على نطاق المنظومة بغية جعل جهاز الأمم المتحدة الإنمائي "يفي بالغرض" من أجل خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥. وعلى وجه التحديد، يقود الأونكتاد المجموعة المشتركة بين وكالات الأمم المتحدة والمعنية بالتجارة والقدرات الإنتاجية في مجال "توحيد الأداء" أثناء تنفيذ الأنشطة التنفيذية على الصعيد القطري بالتعاون مع منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ومركز التجارة الدولية، ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، ومنظمة التجارة العالمية، وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة العمل الدولية، ولجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي، ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، واللجان الإقليمية الخمس. وقد أبرم الأونكتاد مؤخراً مذكرة تفاهم مع مركز التجارة الدولية لتحديد معالم نهج تعاوني ومنسق للأعمال المتعلقة بتيسير التجارة.

٣٠-١٢ وجرى استعراض مسألة المنشورات باعتبارها جزءاً من برنامج العمل في إطار كل برنامج فرعي. ومن المتوقع أن تصدر المنشورات المتكررة وغير المتكررة على النحو الموجز في الجدول ١٢-٦ أدناه، وحسب توزيع المعلومات المتعلقة بنواتج كل برنامج فرعي.

الجدول ١٢-٦

موجز المنشورات (المطبوعة والإلكترونية)

الأرقام الفعلية للفترة	الأرقام المقدرة للفترة	الأرقام المقدرة للفترة
٢٠١٣-٢٠١٢	٢٠١٥-٢٠١٤	٢٠١٧-٢٠١٦
٧٣	٧٣	٦١
١١١	١٠٦	١٠٧
١٨٤	١٧٩	١٦٨

ألف - أجهزة تقرير السياسات

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٦٠٠ ٥٤٦ دولار

٣١-١٢ يتصل هذا الاعتماد بالأجهزة الحكومية الدولية وهيئات الخبراء الدائمة والدورات الاستثنائية للجمعية العامة والعمليات الحكومية الدولية، التي يتولى الأونكتاد مسؤولية تقديم الخدمة لها. الدورة الرابعة عشرة لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية

٣٢-١٢ حددت الجمعية العامة، وفقاً للفقرة ٢ من قرارها ١٩٩٥ (د-١٩) الذي اتخذته عام ١٩٦٤، موعد ومكان انعقاد دورات الأونكتاد، مع مراعاة توصيات المؤتمر أو مجلس التجارة والتنمية. وعملاً بمقرر الجمعية ٥٤١/٦٨، ستعقد الدورة الرابعة عشرة للأونكتاد في ليما في عام ٢٠١٦.

مجلس التجارة والتنمية

٣٣-١٢ أنشأت الجمعية العامة بموجب قرارها ١٩٩٥ (د-١٩) مجلس التجارة والتنمية بوصفه جهازاً دائماً للمؤتمر يتولى المهام المنوطة بالمؤتمر في فترات عدم انعقاده. ويرفع المجلس تقاريره إلى المؤتمر وأيضاً إلى الجمعية العامة، ويجتمع سنوياً في دورات عادية وفي دورات استثنائية، حسب الاقتضاء. وتساعد الفرقة العاملة المعنية بالإطار الاستراتيجي والميزانية البرنامجية في الإشراف على برنامج العمل، بما في ذلك التعاون التقني.

## الهيئات الفرعية التابعة لمجلس التجارة والتنمية

٣٤-١٢ تضطلع لجنتان حكوميتان دوليتان بالأعمال المتكاملة في مجال السياسات، كل في مجال اختصاصها كهيئتين فرعيتين تابعتين لمجلس التجارة والتنمية (انظر TD/442 و Corr.1، الفقرات ٢٠١-٢٠٦). وتعد هاتان اللجنتان دورات سنوية.

٣٥-١٢ وتضطلع لجنة التجارة والتنمية بمهمة التعامل مع القضايا المتصلة بالاندماج المفيد للبلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية في النظام التجاري الدولي، وذلك في سبيل تعزيز تنميتها، والقضايا المتصلة باعتمادها على السلع الأساسية، وكذلك النقل واللوجستيات التجارية. وللجنة هيئة خبراء فرعية دائمة، هي فريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بقوانين وسياسات المنافسة.

٣٦-١٢ وأُنيطت بلجنة الاستثمار والمشاريع والتنمية مهمة التعامل مع القضايا المتصلة بالاستثمار والتكنولوجيا والمسائل المالية ذات الصلة، وكذلك المشاريع وقضايا تكنولوجيا المعلومات والاتصالات. وتستعين اللجنة بـ ١٦ خبيراً استشارياً، يعملون بصفتهم الشخصية ويتم اختيارهم من البلدان المتقدمة النمو والبلدان النامية على السواء. وللجنة هيئة خبراء فرعية دائمة، هي فريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بالمعايير الدولية للمحاسبة والإبلاغ.

٣٧-١٢ وفي أعقاب الدورة الثانية عشرة للمؤتمر، تقرر مواصلة عقد اجتماعات الخبراء برعاية اللجان للاستفادة من الخبرة التقنية الرفيعة المستوى (انظر TD/442 الفقرة ٢٠٧، و Corr.1). ولا يجوز أن يزيد العدد الإجمالي لهذه الاجتماعات، بما في ذلك اجتماعات هيئتي الخبراء الفرعيتين الدائمتين التابعتين للجنة، عن ١٠ اجتماعات في السنة. ويجري إبلاغ المسائل التقنية التي تناقش في الاجتماعات إلى اللجنة التي عقدت تلك الاجتماعات.

## اللجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية

٣٨-١٢ تقوم اللجنة الحكومية الدولية المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية، المنشأة بموجب قرار الجمعية العامة ٢٣٥/٤٦، بتقديم التوجيه العام لبرنامج العمل ذي الصلة. وعملاً بقراري المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٧/٢٠٠٢ و ٤٦/٢٠٠٦، تجتمع اللجنة التي تتألف اللجنة من ٤٣ عضواً كل سنة وتقدم تقاريرها إلى المجلس. ووفقاً لقرار المجلس ٧٥/١٩٩٣، تتلقى اللجنة المشورة المتخصصة والمشورة التقنية من الأفرقة المختصة وحلقات العمل التي تعقد في ما بين دورات اللجنة لدراسة قضايا محددة في مجال تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية. وتقدم أمانة الأونكتاد الدعم الفني للجنة.

٣٩-١٢ ويرد أدناه توزيع الموارد المرصودة لأجهزة تقرير السياسة في الجدولين ١٢-٧ و ١٢-٨.

الجدول ٧-١٢

الاحتياجات من الموارد حسب أجهزة تقرير السياسات

الوظائف	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)	
	٢٠١٧-٢٠١٦	٢٠١٥-٢٠١٤
	(قبل إعادة تقدير التكاليف)	
١ - مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية	١٠٧,١	١٠٩,٦
٢ - لجنة الاستثمار والمشاريع والتنمية	٨٨,٠	٨٨,٠
٣ - اللجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية	٣٥١,٥	٣٥١,٥
المجموع	٥٤٦,٦	٥٤٩,١

الجدول ٨-١٢

الاحتياجات من الموارد: أجهزة تقرير السياسات

الوظائف	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)	
	٢٠١٧-٢٠١٦	٢٠١٥-٢٠١٤
	(قبل إعادة تقدير التكاليف)	
الميزانية العادية		
الموارد غير المتعلقة بالوظائف	٥٤٦,٦	٥٤٩,١
المجموع	٥٤٦,٦	٥٤٩,١

٤٠-١٢ يشمل الموارد البالغة ٦٠٠ ٥٤٦ دولار التي تعكس نقصاً صافياً قدره ٢ ٥٠٠ دولار، ما يلي: (أ) ١٠٧ ١٠٠ دولار للأعمال التحضيرية وتقديم الخدمات للاجتماعات التحضيرية لدورات المؤتمر، موزعاً على النحو التالي: '١' ٣٧ ٧٠٠ دولار تكاليف الموظفين الأخرى؛ و '٢' ٥٠ ٢٠٠ دولار لتغطية تكاليف سفر الموظفين لحضور مختلف المنتديات/الاجتماعات التحضيرية التي تُعقد في إطار العمليات التحضيرية المتعلقة بالمؤتمر؛ و '٣' ١٩ ٢٠٠ دولار لتغطية نفقات التشغيل العامة؛ و (ب) ٨٨ ٠٠٠ دولار لتغطية نفقات سفر ما لا يزيد على ١٦ خبيراً يعملون بصفتهم الشخصية للمشاركة في الدورات السنوية للجنة الاستثمار والمشاريع والتنمية، وفقاً لقرار الجمعية العامة ١٣٠/٤٩؛ و (ج) ٣٥١ ٥٠٠ دولار لسفر ٤٣ ممثلاً يشاركون في أعمال اللجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية وتكاليف السفر وبدل الإقامة اليومي للخبراء المشاركين في فريق الخبراء المخصص لما بين الدورات.

٤١-١٢ ويعزى النقص الصافي أساساً إلى التخفيض المقترح في فئة سفر الموظفين، على النحو المبين في الفقرة ١٢-٢٠ من هذا التقرير.

## باء - التوجيه التنفيذي والإدارة

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ١٠ ٩٤٧ ٣٠٠ دولار

٤٢-١٢ يقدم الأمين العام للأونكتاد التوجيه العام بشأن المسائل الفنية والإدارية ويكفل تقديم خدمات فعالة للجهاز الحكومي الدولي التابع للأونكتاد، لا سيما دورات المؤتمر التي تُعقد كل أربع سنوات ودورات مجلس التجارة والتنمية. وينوب نائب الأمين العام عن هذا الأخير، ويشرف على أنشطة الأمانة في ما يتصل بالجوانب الاستراتيجية والبرنامجية والإدارية، بما في ذلك تعزيز التكامل الاستراتيجي واتساق السياسات والعمل التعاوني مع الكيانات ذات الصلة، وتنفيذ استراتيجية الأونكتاد في مجال الاتصال لتعزيز التعريف بعمل الأونكتاد واستخدامه وآثاره.

٤٣-١٢ ويقوم مكتب الأمين العام بمساعدة كل من الأمين العام ونائبه على الاضطلاع بمسؤولياتهما الآتفة الذكر.

٤٤-١٢ ولتعزيز مساءلة الأونكتاد وفعالية عمله، بسبل منها الإدارة القائمة على النتائج، يقوم مكتب الأمين العام بتقييم أداء البرامج وتقديم تقارير بشأنه. ويشمل ذلك إجراء تقييم ذاتي سنوي لجميع برامج الفرعية وإجراء عمليات تقييم مستقلة لمشاريعه وبرامجه عمله. وتنظر الجمعية العامة ومجلس التجارة والتنمية و/أو أصحاب المصلحة في الأونكتاد في نتائج هذه العمليات وفقاً للممارسة المعمول بها.

## الجدول ٩-١٢

أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: تمكين الأونكتاد من مواصلة خدمة دوله الأعضاء وكفالة التنفيذ التام للولايات التشريعية المقررة والامتثال لسياسات الأمم المتحدة وإجراءاتها في ما يتعلق بإدارة برنامج العمل وإدارة شؤون الموظفين والموارد المالية

مقاييس الأداء			مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥	٢٠١٦-٢٠١٧		
٩٢	٩٠	٩٢	(أ) إنجاز النواتج والخدمات في المواعيد المقررة [النسبة المئوية للنواتج والخدمات المنجزة في الوقت المحدد]	(أ) إدارة برنامج العمل بفعالية
٩٢,٥	٩١		النسبة المقدره	
٩٣			النسبة الفعلية	
٥٢	٥٤	٦٠	العدد المستهدف	(ب) زيادة اتساق السياسات في مجال إدارة الأنشطة الاقتصادية والاجتماعية للأمم المتحدة
٥٢	٥٥		العدد المقدر	
٥٤			الأداء الفعلي	

مقاييس الأداء			مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥	٢٠١٦-٢٠١٧		
١٤ ٥٠٠	١٤ ٥٠٠	١٤ ٦٠٠	(ج) '١' ازدياد عدد الإشارات الواردة في وسائل الإعلام عن عمل الأونكتاد	(ج) تحسين نشر عمل الأونكتاد وزيادة إبرازه
١٤ ٤٠٠	١٤ ٥٠٠		العدد المقدر	
١٢ ٣٠٠			العدد الفعلي	
-	٢,١	٢,٢	'٢' ازدياد عدد زيارات موقع الأونكتاد على شبكة الإنترنت [بالملايين]	
٢,٠	٢,١		العدد المقدر	
-			العدد الفعلي	
١٢	٢٠	٢١	(د) ازدياد عدد مبادرات تعميم مراعاة المنظور الجنساني في عمل الأونكتاد	(د) تحسين تعميم مراعاة المنظور الجنساني في عمل الأونكتاد
١٩	٢٠		العدد المقدر	
٣١			العدد الفعلي	
٩٢	٩٦	٩٥,٤	(هـ) ازدياد النسبة المئوية لوثائق ما قبل الدورات المقدمة في مواعيدها المحددة	(هـ) زيادة الالتزام بمواعيد تقديم الوثائق
٩٥,٥	٩٥,٢		العدد المقدر	
٩٧			العدد الفعلي	

#### العوامل الخارجية

٤٥-١٢ ينتظر أن يحقق هذا العنصر أهدافه وإنجازاته المتوقعة على افتراض مشاركة جميع أصحاب المصلحة على الوجه الأكمل.

#### النواتج

٤٦-١٢ خلال فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، ستنجز النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية):

'١' مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية:

أ - تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: اجتماعات الدورة الرابعة عشرة للمؤتمر،

بما في ذلك الاجتماعات التحضيرية، حسب الاقتضاء (٨)؛

ب - وثائق الهيئات التداولية: وثائق وورقات غرف اجتماعات لأجزاء المؤتمر، حسب الاقتضاء (٤)؛

‘٢’ مجلس التجارة والتنمية:

أ - تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: الدورات السنوية والتنفيذية لمجلس التجارة والتنمية (٥٢)؛

ب - وثائق الهيئات التداولية: وثائق الاجتماعات التحضيرية للدورة الرابعة عشرة للمؤتمر، حسب الاقتضاء (٢)؛ التقارير المتعلقة بمتابعة نتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة في مجالات خبرة الأونكتاد، حسب الاقتضاء (٢)؛ تقارير عن المسائل التي تتطلب من المجلس البت فيها في إطار متابعة الدورة الرابعة عشرة للمؤتمر (٢)؛

‘٣’ الفرقة العاملة المعنية بالإطار الاستراتيجي والميزانية البرنامجية:

أ - تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: اجتماعات الفرقة العاملة (١٠)؛

ب - وثائق الهيئات التداولية: ورقات غرف اجتماعات أو ورقات عمل، حسب الاقتضاء (٨)؛ تقرير التقييمات الخارجية لبرامج الأونكتاد (١)؛

‘٤’ أفرقة الخبراء المخصصة: أفرقة الخبراء المخصصة التي يقررها الأمين العام للأونكتاد، بالتشاور مع الدول الأعضاء (٣)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية):

‘١’ كتيبات وصحائف وقائع ورسومات جدارية وملفات إعلامية: تقارير الأونكتاد السنوية (٢)؛ ندوة المجتمع المدني: البرنامج والتقارير (٤)؛ الإخطارات الإلكترونية للمجتمع المدني (٤٠)؛ الرسالة الإخبارية لتوعية المجتمع المدني (١)؛ تقرير الاجتماع الإقليمي للأونكتاد مع منظمات المجتمع المدني (٢)؛ موجز لجلسات الاستماع مع المجتمع المدني والقطاع الخاص (٢)؛ قضايا في سطور (١٠)؛ الملفات الصحفية والنشرات عن المنشورات الرئيسية (١٢)؛ مواد إعلامية عن الأونكتاد (١٠)؛ المواد الإعلامية للدورة الرابعة عشرة للأونكتاد، بما في ذلك المجتمع المدني (١٠)؛ كتيبات الأونكتاد (٢)؛ ملصقات الأونكتاد (أشكال مختلفة)؛ مواد تغليف ومنتجات خاصة أخرى (١٠)؛ لحة عن الأونكتاد (٢)؛ مجلدات الأونكتاد (٢)؛

٢' نشرات الصحفية والمؤتمرات الصحفية: مؤتمرات صحفية ومحاضرات، بما فيها تلك التي يليها الأمين العام ونائبه (٣٢)؛ نشرات صحفية (١٢٠)؛ مذكرات إعلامية (٢٠)؛ موجزات إخبارية على الشبكة في العامين ٢٠١٦ و ٢٠١٧ (٢)؛

٣' المواد التقنية: موجزات السياسات للأونكتاد (٦)؛ الموقع الشبكي للأونكتاد وصفحاته ووسائل التواصل الاجتماعي التي تتضمن معلومات عن الأونكتاد والاجتماعات والمناسبات والوثائق والمنشورات، والمواد الصحفية والإعلامية، بما في ذلك معلومات عن التقييم (٢)؛ الموقع الشبكي للدورة الرابعة عشرة للأونكتاد (١)؛

٤' المناسبات الخاصة: ندوة عامة مع المجتمع المدني والدول الأعضاء في ما يتعلق ببرنامج عمل الأونكتاد، رهناً بمواصلة مجلس التجارة والتنمية النظر في هذه المسألة واتخاذ قرار بشأنها (١)؛ محاضرة راؤول برييش (١)؛

٥' الدورات الإعلامية المتخصصة للطلاب والمندوبين وأعضاء الأوساط الأكاديمية الذين يزورون الأونكتاد، وعند الطلب، في أماكن أخرى في عامي ٢٠١٦ و ٢٠١٧ (٢)؛

(ج) خدمات المؤتمرات والإدارة والرقابة (الميزانية العادية)

١' التنسيق الفني العام والإدارة: اعتماد السياسات المتعلقة بجميع الوثائق والمنشورات التي يصدرها الأونكتاد، بما في ذلك المواد اللازمة لمواقع الأونكتاد على الشبكة العالمية (١)؛ تخطيط السياسات وتنسيق الاجتماعات الحكومية الدولية والخبراء (١)؛

٢' التقييمات: التقييمات والاستعراضات المخصصة لإدارة؛ القيام بالإشراف والتنسيق في ما يتعلق بالتقييمات الخارجية التي تتم في إطار الاتفاقات المتعلقة بالمشاريع أو الصناديق الاستثمارية؛ الإشراف والتنسيق في ما يتعلق بعمليات التقييم الذاتي وإعداد التقارير بشأنها؛ الإشراف على التقييمات الخارجية التي صدر بها تكليف من مجلس التجارة والتنمية (١).

٤٧-١٢ ويرد توزيع الموارد المرصودة للتوجيه التنفيذي والإدارة في الجدول ١٢-١٠ أدناه.

الجدول ١٢-١٠

الاحتياجات من الموارد: التوجيه التنفيذي والإدارة

الموارد (بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الوظائف	
٢٠١٦-٢٠١٧		٢٠١٤-٢٠١٥	
(قبل إعادة تقدير التكاليف)		٢٠١٦-٢٠١٧	
١٠ ٧١٢,٢	١٠ ٧١٢,٢	٣١	٣١
٢٣٥,١	٢٢٩,٨	-	-
الميزانية العادية			
الموارد المتعلقة بالوظائف			
الموارد غير المتعلقة بالوظائف			

الوظائف	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)	
	٢٠١٥-٢٠١٤	٢٠١٦-٢٠١٧ (قبل إعادة تقدير التكاليف)
المجموع الفرعي	٣١	٣١
الموارد الخارجة عن الميزانية	-	-
المجموع	٣١	٣١

٤٨-١٢ تغطي الموارد البالغة ١٠ ٩٤٧ ٣٠٠ دولار، التي تعكس زيادة صافية قدرها ٥ ٣٠٠ دولار، ما يلي: (أ) وظيفة (١) وكيل أمين عام، ١ أمين عام مساعد، و ١ مد-١، و ٢ ف-٥، و ٦ ف-٤، و ٤ ف-٣، و ٣ ف-٢، و ١ من فئة الخدمات العامة (الرتبة الرئيسية)، و ١٢ من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى)). بمبلغ قدره ١٠ ٧١٢ ٢٠٠ دولار؛ و (ب) الاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف للتكاليف الأخرى للموظفين والاستشاريين وأفرقة الخبراء وسفر الموظفين، البالغة ١٠٠ ٢٣٥ دولار. ومن بين الوظائف الـ ٣١، توجد ثلاث منها (١ ف-٥ و ١ ف-٣ ووظيفة واحدة من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى)) في مكتب نيويورك.

٤٩-١٢ وتعزى الزيادة الصافية أساساً إلى نقل وظيفة من وظائف المساعدة المؤقتة العامة إلى مكتب نيويورك لتوفير عددٍ كافٍ من الموظفين خلال الفترات التي يبلغ فيها عبء العمل ذروته، يقابلها جزئياً التخفيض المقترح في فئة سفر الموظفين، على النحو المبين في الفقرة ١٢-٢٠ من هذا التقرير.

### جيم - برنامج العمل

٥٠-١٢ يرد توزيع الموارد حسب البرنامج الفرعي في الجدول ١٢-١١ أدناه.

### الجدول ١٢-١١

#### الاحتياجات من الموارد حسب البرنامج الفرعي

الوظائف	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)	
	٢٠١٥-٢٠١٤	٢٠١٦-٢٠١٧ (قبل إعادة تقدير التكاليف)
الميزانية العادية		
١ - العولة والترابط والتنمية	٥٧	٥٧
٢ - الاستثمار والمشاريع	٧٧	٧٧
٣ - التجارة الدولية		
(أ) التجارة الدولية في السلع والخدمات	٦٧	٦٧

الوظائف	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)			
	٢٠١٥-٢٠١٤	٢٠١٦-٢٠١٧ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	٢٠١٤-٢٠١٥	
١٧	١٧	٦٠٣٩,١	٦٠٣٢,٢	(ب) السلع الأساسية
٥٠	٥٠	١٧٨٠٢,٦	١٧٧٨٨,١	٤ - التكنولوجيا واللوجستيات
٢٥	٢٥	١٠٠٧٨,٤	١٠٠٩٩,٨	٥ - أفريقيا وأقل البلدان نمواً والبرامج الخاصة
٢٩٣	٢٩٣	١٠٩٠٣٥,٥	١٠٩٤١٠,١	المجموع الفرعي
٥	٦	٦٠٨٧٧,١	٦٤١٩٩,١	الموارد الخارجة عن الميزانية
٢٩٨	٢٩٩	١٦٩٩١٢,٦	١٧٣٦٠٩,٢	المجموع

### البرنامج الفرعي ١ العملة والترابط والتنمية

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٢٢ ٩٨٢ ٨٠٠ دولار

٥١-١٢ تقع المسؤولية الفنية عن هذا البرنامج الفرعي على عاتق شعبة العملة والاستراتيجيات الإنمائية. وسينفذ البرنامج الفرعي وفقاً للاستراتيجية المفصلة في إطار البرنامج الفرعي ١ من البرنامج ١٠ من الخطة البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧.

### الجدول ١٢-١٢

أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: تعزيز السياسات والاستراتيجيات الاقتصادية على جميع المستويات من أجل تحقيق النمو المستمر والتنمية الشاملة والمستدامة وإيجاد فرص العمل والعمل اللائق للجميع والقضاء على الجوع والفقر في البلدان النامية، وبخاصة في أقل البلدان نمواً

مقاييس الأداء			مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
٢٠١٦-٢٠١٢	٢٠١٤-٢٠١٣	٢٠١٧-٢٠١٥		
٤٥	٣٥	٤٠	العدد المستهدف	(أ) زيادة فهم البيئة الاقتصادية العالمية
٤٣	٤٠		العدد المقدر	والاقتيارات في مجال السياسات من
٤٧			العدد الفعلي	أجل تنمية شاملة ومستدامة على الصعيد الوطني والإقليمي والدولي
				(أ) '١' ازدياد عدد البيانات التي يدلي بها مقرررو السياسات والمستفيدون الذين يبينون فائدة البحوث والتحليلات التي يجريها الأونكتاد في عملية تقرير السياسات على الصعيد الوطني،

مقاييس الأداء			مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥	٢٠١٦-٢٠١٧		
			وذلك أثناء مناسبات منها الاجتماعات الحكومية الدولية	
-	٥٠٠	٥٥٠	العدد المستهدف	'٢' ازدياد عدد الإشارات
٨٢٠	٥٥٠		العدد المقدر	في وسائل الإعلام إلى خيارات سياسات الاقتصاد الكلي والسياسات المالية الموجهة نحو النمو، التي تدعو إليها بحوث الأونكتاد
-			العدد الفعلي	
٣٠	٢٩	٢٩	العدد المستهدف	'٣' ازدياد عدد أنشطة الأونكتاد بما فيها المنشورات والحلقات الدراسية الرامية إلى تعزيز التعاون إما بين بلدان الشمال والجنوب أو بين بلدان الجنوب أو التعاون الثلاثي
٣٠	٢٩		العدد المقدر	
٣٠			العدد الفعلي	
-	٨٠	٨٢	العدد المستهدف	'٤' ازدياد عدد الجامعات ومراكز البحوث التي تستعين بخدمات المعهد الافتراضي للأونكتاد
٧٨	٨٠		العدد المقدر	
٧٨			العدد الفعلي	
٦٧/١٠٤	٦٨/١٠٦	٦٨/١٠٦	العدد المستهدف	(ب) التقدم المحرز نحو إيجاد حل دائم لمشاكل ديون البلدان النامية عن طريق تحسين فهم التفاعل بين الاستراتيجيات الناجحة لتعبئة الموارد الإنمائية والقدرة على تحمّل الديون والإدارة الفعّالة للديون
٦٧/١٠٤	٦٨/١٠٦		العدد المقدر	
٦٩/١٠٦			العدد الفعلي	
-	٢٩	٢٩	العدد المستهدف	'٢' ازدياد عدد ما يشتمل على مساهمات الأونكتاد من مواقف ومبادرات متعلقة بالسياسات الدولية والوطنية في مجال الديون وتعبئة الموارد الإنمائية
٢٦	٢٩		العدد المقدر	
٢٦			العدد الفعلي	
-	-	٢٠٠.٠٠٠	العدد المستهدف	(ج) تحسين سبل الحصول على (ج) ازدياد عدد مستخدمي المؤشرات

مقاييس الأداء			مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
٢٠١٦-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٣	٢٠١٧-٢٠١٣		
-	١٩٠.٠٠٠	-	الإحصائية التي يعدها الأونكتاد العدد المقدر وعدد البلدان والأقاليم التي العدد الفعلي تستخدم تلك المؤشرات [عدد المستخدمين]	إحصاءات ومؤشرات موثوقة وآنية تبين الترابط بين العولمة والتجارة والتنمية من أجل اتخاذ القرارات بشأن السياسات الاقتصادية والاستراتيجيات الإنمائية
١٦٠	٢٠٠	٢٠٠	العدد المستهدف [عدد البلدان والأقاليم]	
١٩٨	١٩٨		العدد المقدر	
٢٠٤			العدد الفعلي	
١١	١١	١١	العدد المستهدف	(د) تحسين السياسات والقدرات المؤسسية الفلسطينية، وتعزيز التعاون الدولي للتخفيف من الظروف الاقتصادية والاجتماعية الضارة المفروضة على الشعب الفلسطيني، ولبناء دولة فلسطينية مستقلة
١٠	١١		العدد المقدر	
١١			العدد الفعلي	
				(د) عدد المبادرات الإنمائية والمؤسسات الفلسطينية المستجيبة لنتائج بحوث الأونكتاد وتوصياته وأنشطته في مجال التعاون التقني

#### العوامل الخارجية

١٢-٥٢ يُنتظر أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة على افتراض ما يلي: (أ) أن تتوافر على الصعيدين القطري والإقليمي معلومات وبيانات اقتصادية ومالية دقيقة تغطي آخر المستجدات؛ و (ب) عدم وجود عجز كبير في تمويل برامج التعاون التقني من موارد خارجة عن الميزانية؛ (ج) أن يتأثر أداء البلدان من حيث وضع مديونيتها بالاتجاهات الاقتصادية العالمية ويؤثر في تحقيق مؤشر الإنجاز؛ (د) أن تتوافر ظروف سياسية وأمنية مؤاتية في الأرض الفلسطينية المحتلة والمنطقة.

#### النواتج

١٢-٥٣ خلال فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، سُنجز النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية):

١' الجمعية العامة:

- أ - تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: اجتماعات اللجنة الثانية، حسب الاقتضاء (٥)؛
- ب - وثائق الهيئات التداولية: مساهمات في التقرير المتعلق بالتعاون في ما بين بلدان الجنوب، حسب الطلب (١)؛ مساهمة في التقرير المتعلق بالقضايا المتصلة بالعملة والتنمية، حسب الطلب (١)؛ مساهمة في التقرير المتعلق بمتابعة المؤتمر الدولي لتمويل التنمية (١)؛ تقارير بشأن القدرة على تحمل الدين الخارجي والتنمية (٢)؛ مساهمة في التقارير المتعلقة بمساعدات الأمم المتحدة المقدمة إلى الشعب الفلسطيني (٢)؛ تقارير عن الانعكاسات الاقتصادية والاجتماعية للاحتلال الإسرائيلي على الأحوال المعيشية للشعب الفلسطيني في الأرض الفلسطينية المحتلة (٢)؛
- ٢' مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية:
- أ - تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: الدورة الرابعة عشرة للمؤتمر، بما في ذلك الاجتماعات التحضيرية، حسب الاقتضاء (١٢)؛
- ب - وثائق الهيئات التداولية: وثائق للدورة الرابعة عشرة للمؤتمر، بما في ذلك الاجتماعات التحضيرية، على النحو الذي تقرره الدول الأعضاء (١).
- ٣' المجلس الاقتصادي والاجتماعي:
- أ - تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: اجتماعات المجلس وهيئاته الفرعية، حسب الاقتضاء (٢)؛
- ب - وثائق الهيئات التداولية: المساهمة في التقارير المقدمة إلى المجلس، حسب الاقتضاء (٢)؛
- ٤' مجلس التجارة والتنمية:
- أ - تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: الدورات السنوية والتنفيذية لمجلس التجارة والتنمية (١٢)؛
- ب - وثائق الهيئات التداولية: تقرير التجارة والتنمية - استعراض عام (٢)؛ تقارير مخصصة عن الاتجاهات الحالية والتوقعات في ما يتعلق بأداء الاقتصاد العالمي من منظور إنمائي، عند طلبها (٢)؛ تقارير عن مساعدة الأونكتاد للشعب الفلسطيني (٢)؛

٥' فرقة العمل المعنية بالإطار الاستراتيجي والميزانية البرنامجية: تقديم الخدمات الفنية لاجتماعات فرقة العمل (٤)؛

٦' لجنة التجارة والتنمية ولجنة الاستثمار والمشاريع والتنمية:

أ - تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: اجتماع الخبراء المتعدد السنوات بشأن تعزيز التكامل والتعاون الاقتصادي (٢)؛ اجتماع الخبراء المتعدد السنوات بشأن تعزيز البيئة التمكينية على جميع المستويات (١)؛

ب - وثائق الهيئات التداولية: تقارير مقدمة إلى اجتماعات خبراء اللجنة بشأن مسائل ستبت فيها اللجنة (٣)؛

٧' أفرقة الخبراء المخصصة: اجتماع فريق الخبراء المخصص بشأن تكييف استراتيجيات التنمية مع التحديات والفرص العالمية الجديدة (٢)؛ اجتماع فريق الخبراء المخصص بشأن اتساق القواعد الاقتصادية الدولية والسياسات والعمليات، من جهة، والسياسات والاستراتيجيات الإنمائية الوطنية، من جهة أخرى (١)؛ اجتماعات فريق الخبراء المخصص بشأن القضايا الراهنة والمقبلة المتعلقة بالترابط بين التجارة والتمويل والاستثمار والتكنولوجيا وسياسات الاقتصاد الكلي (٢)؛ اجتماع فريق الخبراء المخصص بشأن القضايا الراهنة المتعلقة بالديون وتعبئة الموارد الإنمائية (١)؛ اجتماع الخبراء المخصص بشأن اتساق سياسات الاقتصاد الكلي التجارية والاجتماعية والضريبية والمالية المناهضة للفقر من أجل التنمية المستدامة (١)؛ المؤتمر المعني بإدارة الديون (١)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية):

١' المنشورات المتكررة: تقرير التجارة والتنمية (٢)؛ الدليل الإحصائي للأونكتاد (المطبوعة والإلكترونية) (٢)؛

٢' المنشورات غير المتكررة: ورقات مناقشة للأونكتاد (٤)؛ القضايا المطروحة في مجال السياسات النقدية والمالية الدولية والعملة (خلاصة وافية) (٢)؛ القضايا الراهنة في مجال الديون وتمويل التنمية (خلاصة وافية) (١)؛ القضايا الراهنة في مجال سياسات العملة والتنمية (٢)؛ تدابير السياسة العامة من أجل التخفيف من المخاطر (١)؛ القضايا المتعلقة بالإقراض والاقتراض المسؤولين (١)؛ دراسات عن تنمية الاقتصاد الفلسطيني (٢)؛ سلسلة دراسة عن التعاون بين بلدان الجنوب والتكامل الإقليمي (٦)؛

٣' المعارض والجولات المصحوبة بمرشدين والمحاضرات: محاضرات وعروض عن الديون الخارجية وقضايا تمويل التنمية (١٥)؛ محاضرات وتقديم عروض عن الاقتصاد الكلي والتنمية وقضايا السياسات العامة (٣٠)؛

٤' الكتيبات وصحائف والوقائع والرسومات الجدارية والملفات الإعلامية: تقارير سنوية عن نظام إدارة الديون والتحليل المالي (٢)؛ كتيب عن منتجات وخدمات برنامج نظام إدارة الديون والتحليل المالي (١)؛ الرسالة الإخبارية الإلكترونية لنظام إدارة الديون والتحليل المالي (٦)؛ مواد إعلامية عن أنشطة البرنامج الفرعي (٢)؛ نشرة إخبارية للمعهد الافتراضي على شبكة الإنترنت (٤)؛ كتيب عن برنامج وخدمات المعهد الافتراضي (١)؛

٥' النشرات الصحفية والمؤتمرات الصحفية: مؤتمرات ومقابلات صحفية بشأن نتائج البحوث ومقترحات السياسات في مجالات العولمة واستراتيجيات التنمية والبيئة التمكينية على جميع المستويات، والقضايا المتعلقة بالديون والتمويل الخارجي للبلدان النامية (٤٠)؛ إحاطات إعلامية ومقابلات صحفية عن مساعدة الأونكتاد للشعب الفلسطيني (٤)؛ نشرات صحفية وإحاطات إعلامية عن نتائج البحوث في مجال التعاون في ما بين بلدان الجنوب والتكامل الإقليمي (٢)؛ نشرة صحفية عن المؤتمر المعني بإدارة الديون الذي يعقد كل سنتين (١)؛ إصدار تقرير التجارة والتنمية (٢)؛

٦' المواد التقنية: النسخة السادسة لدليل استخدام نظام إدارة الديون والتحليل المالي (١)؛ الموقع الشبكي لنظام إدارة الديون والتحليل المالي (١)؛ والنسخة السادسة لدليل المستخدم لنظام إدارة الديون والتحليل المالي (١)؛ النسخة السادسة من وثائق الدعم التقني لنظام إدارة الديون والتحليل المالي (١)؛ وحدة تدريبية عن بناء القدرات المتعلقة بإدارة الديون (٢)؛ تحديث برمجيات نظام إدارة الديون والتحليل المالي وصيانتها (١)؛ بوابات الأونكتاد الإحصائية على الإنترنت وعلى الإنترنت (٢)؛ خادوما البيانات الشبكيان لإحصاءات الأونكتاد (UNCTADstat) للمستخدمين الخارجيين و GlobStat للمستخدمين الداخليين (٢)؛ نظام الأونكتاد للمعلومات الإحصائية (١)؛ التحديثات ذات الصلة بصفحات موقع الأونكتاد على الإنترنت بشأن البرامج والأنشطة المنجزة في إطار البرنامج الفرعي (٢)؛ منصة المعهد الافتراضي القائم على شبكة الإنترنت ومواد تعليمية ودراسات (٢)؛

٧' الموارد السمعية والبصرية: الموارد المتعددة الوسائط للمعهد الافتراضي (٤)؛

٨' الحلقات الدراسية الموجهة للمستخدمين الخارجيين: حلقات دراسية عن التعاون بين بلدان الجنوب والتكامل الإقليمي، حسب الاقتضاء (٢)؛ حلقات دراسية عن الديون الخارجية وقضايا تمويل التنمية (١٠)؛ حلقات دراسية عن العولمة واستراتيجيات التنمية واتساق

السياسات، بما فيها تلك المتعلقة بدورات تدريبية عن القضايا الرئيسية بشأن الخطة الاقتصادية الدولية وغيرها من أنشطة بناء القدرات (٣٠)؛

٩' المساهمة في النواتج المشتركة: المساهمة في المنشور المعنون *World Economic Situation and Prospects* (الحالة والتوقعات الاقتصادية في العالم) (٢)؛

(ج) التعاون التقني (الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية):

١' الخدمات الاستشارية: تقديم عروض تقنية إلى الفريق العامل المعني بإطار العمل التابع لمجموعة العشرين باستخدام نموذج الأمم المتحدة للسياسات العالمية (٨)؛ إسداء المشورة بشأن السياسات على الصعيدين الوطني والإقليمي لتعزيز قدرة البلدان النامية على صياغة استراتيجياتها الإنمائية والجهود الرامية إلى تحقيق مزيد من الاتساق في عملية رسم السياسات الاقتصادية العالمية، على الصعيد الوطني والإقليمي والدولي (٢٠)؛ تعزيز قدرة البلدان النامية المدينة على إعادة التفاوض بشأن ديونها الرسمية في نادي باريس (٦)؛ تعزيز القدرة على إدارة الديون ومؤسسات إدارة الديون في البلدان النامية، بالتعاون مع مرفق إدارة الديون التابع للبنك الدولي (١٠)؛ تعزيز القدرة التقنية للبلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية على تسجيل ديونها الخارجية ورصدها، بما في ذلك قضايا الحوكمة (١)؛ تقديم المساعدة التقنية على الصعيدين الوطني والإقليمي إلى البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية لتحسين قدراتها الإحصائية في مجال التجارة والتنمية (١)؛ تعزيز قدرة مشاريع التعاون التقني المضطلع بها لصالح الشعب الفلسطيني وإدارة وتنسيق الجوانب الفنية لتلك المشاريع المتعلقة بوضع السياسات الاقتصادية وتيسير التجارة والسياسات التجارية والإدارة المالية والاستراتيجيات الإنمائية وتنمية المؤسسات والاستثمارات (٤)؛ خدمات استشارية بشأن إعداد المناهج والأبحاث الجامعية، ووضع الموارد والأدوات التعليمية لشبكة المؤسسات الأكاديمية والبحثية في إطار المعهد الافتراضي (٢)؛

٢' الدورات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات العمل: حلقات ووهان الدراسية بشأن العولمة (٤)؛ حلقة عمل إقليمية بشأن الاقتراض والإقراض السياديين المتسمين بالمسؤولية (٢)؛ تنظيم دورات في إطار نظام إدارة الديون والتحليل المالي لتدريب إداريين ومراجعين لحسابات الديون من بلدان مختارة على تسجيل بيانات الديون وإعداد التقارير وإحصاءات الديون وتحليلها ومراجعة حسابات الديون (٦٥)؛ الفريق الاستشاري التابع لنظام إدارة الديون والتحليل المالي (١)؛ حلقات عمل تدريبية بشأن القضايا المتصلة بالتعاون والتكامل الاقتصادي بين البلدان النامية (٢)؛ دورة وحلقة عمل لتدريب فنيين فلسطينيين في مجالات العولمة والاستراتيجيات الإنمائية والاستثمار والسياسات التجارية (١)؛ تسخير أدوات

تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لنشر بحوث الأونكتاد في أوساط الأكاديميين (٤)؛  
 حلقات عمل المعهد الافتراضي وحلقاته وجولاته الدراسية لفائدة المؤسسات الأكاديمية (٢)؛  
 '٣' المشاريع الميدانية: تركيب برنامج نظام إدارة الديون والتحليل المالي وتحديثه وصيانته (٣٠)؛  
 مشروع للتعاون التقني لفائدة السلطة الوطنية الفلسطينية أو المجتمع المدني الفلسطيني (١)؛  
 زيادة تطوير شبكة المعهد الافتراضي للمؤسسات الأكاديمية (١)؛ مشروع التعاون التقني  
 الإقليمي لتحسين القدرة الإحصائية لدى البلدان النامية في مجال التجارة والتنمية (١)؛  
 '٤' خدمات المؤتمرات، والإدارة، والرقابة (الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية):  
 الأعمال التحضيرية وتقديم الدعم اللوجستي للمؤتمر المعني بإدارة الديون (١)؛ الأعمال  
 التحضيرية والدعم اللوجستي للفريق الاستشاري التابع لنظام إدارة الديون والتحليل المالي  
 (١)؛ صيانة مجموعة مراجع الأونكتاد ومحفوظاتها (١).

١٢-٥٤ يرد توزيع الموارد المرصودة للبرنامج الفرعي ١ في الجدول ١٢-١٣.

الجدول ١٢-١٣

الاحتياجات الإضافية من الموارد: البرنامج الفرعي ١

الوظائف		الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		
٢٠١٧-٢٠١٦	٢٠١٥-٢٠١٤	٢٠١٦-٢٠١٧ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	٢٠١٤-٢٠١٥	
				الميزانية العادية
٥٧	٥٧	١٩٧٨٩,٧	٢٠.٠٠٠,٦	الموارد المتعلقة بالوظائف
-	-	٣١٩٣,١	٣١٠٧,٦	الموارد غير المتعلقة بالوظائف
٥٧	٥٧	٢٢٩٨٢,٨	٢٣١٠٨,٢	المجموع الفرعي
١	١	١٣٨٦٢,٦	١٤٤٦٢,٦	الموارد الخارجة عن الميزانية
٥٨	٥٨	٣٦٨٤٥,٤	٣٧٥٧٠,٨	المجموع

١٢-٥٥ تغطي الموارد البالغة ٢٢ ٩٨٢ ٨٠٠ دولار، التي تعكس انخفاضاً صافياً قدره ٤٠٠ ١٢٥ دولار، تكاليف ما يلي: (أ) التمويل الجزئي لـ ٥٧ وظيفة (١ مد-٢، و ٤ مد-١، و ٩ ف-٥، و ٦ ف-٤، و ٩ ف-٣، و ٣ ف-٢، و ٤ من فئة الخدمات العامة (الرتبة الرئيسية)، و ٢١ من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى))، بمبلغ قدره ١٩ ٧٨٩ ٧٠٠ دولار؛ و (ب) الاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف للخبراء الاستشاريين، وأفرقة الخبراء، وسفر الموظفين، والخدمات التعاقدية الأخرى وخدمات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، بمبلغ ٣ ١٩٣ ١٠٠ دولار، لتنفيذ برنامج عمل الأونكتاد في إطار هذا البرنامج الفرعي.

١٢-٥٦ ويُعزى صافي الانخفاض بشكل أساسي إلى تجميد عملية استقدام الموظفين لشغل وظيفة ثابتة (١٠٠ ٢٦٧ دولار)، والخفض المقترح في فئة سفر الموظفين على النحو الوارد في الفقرة ١٢-٢٠ من هذا التقرير، وإلغاء المساعدة المؤقتة العامة غير المتكررة المتعلقة بإلغاء الوظائف وإعادة تصنيفها إلى رتب أدنى خلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥، كما هو مبين في الفقرة ١٢-١٧. وهذا النقصان تقابله جزئياً زيادة تكاليف خدمات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لإتمام ترحيل تطبيقات الإنترنت، وإدارة الوثائق، والتعاون وغيرها من تطبيقات SharePoint في البرامج الفرعية الفنية، إضافة إلى النقل الداخلي للمساعدة المؤقتة العامة وأجر العمل الإضافي من عنصر دعم البرامج لتوفير عددٍ كافٍ من الموظفين خلال الفترات التي يبلغ فيها عبء العمل ذروته.

١٢-٥٧ وخلال فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، ستغطي الموارد الخارجة عن الميزانية المتوقع توفرها بمبلغ ٦٠٠ ٨٦٢ ١٣ دولار، ضمن ما ستغطيه، أنشطة التعاون التقني التالية: (أ) إعداد كتيبات وكراسات ومنشورات، وإتاحة فريق تدريب وزمالات لدعم تنفيذ المشاريع في البلدان المشاركة، بهدف تعزيز القدرات التعليمية والبحثية لدى أعضاء المعهد الافتراضي؛ و (ب) تقديم الخدمات الاستشارية بناءً على طلبات الحكومات لتعزيز القدرات التقنية للبلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية في مجالات تسجيل الديون الخارجية والداخلية ورصدها وتحليلها، بما في ذلك القضايا المؤسسية والقانونية والإدارية؛ و (ج) تقديم الخدمات الاستشارية والتدريب الجماعي على استخدام نظام إدارة الديون والتحليل المالي؛ و (د) تنسيق برنامج للتعاون التقني النشط وتحسينه من أجل بناء القدرات اللازمة للدولة الفلسطينية.

#### البرنامج الفرعي ٢

#### الاستثمار والمشاريع

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٠٠٠ ٥٧٧ ٢٧ دولار

١٢-٥٨ تتولى شعبة الاستثمار والمشاريع المسؤولية الفنية عن هذا البرنامج الفرعي. وسينفذ البرنامج الفرعي وفقاً للاستراتيجية المفصلة في إطار البرنامج الفرعي ٢ من البرنامج ١٠ من الخطة البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧.

#### الجدول ١٢-١٤

أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: كفاءة تحقيق نمو شامل وتنمية مستدامة عن طريق الاستثمار وإقامة المشاريع من أجل تعزيز بناء القدرات الإنتاجية والتصنيع والتنوع الاقتصادي، وإيجاد فرص العمل لجميع البلدان النامية، وبخاصة في أفريقيا وفي أقل البلدان نمواً، وكذلك البلدان النامية غير الساحلية، والدول الجزرية الصغيرة النامية وغيرها من الاقتصادات الصغيرة والضعيفة والهشة هيكلياً، وغيرها من البلدان المتوسطة الدخل وفقاً لاحتياجاتها، والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية

مقاييس الأداء			مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥	٢٠١٦-٢٠١٧		
-	١٨٠	٢٤٠	(أ) '١' زيادة عدد الجهات المعنية في مجال الاستثمار التي تستجيب لاستقصاءات التقييم والإبلاغ وتحسين القدرة على معالجة القضايا الرئيسية المتعلقة بالاستثمار	(أ) تحسين القدرة على معالجة المسائل الرئيسية والناشئة المتصلة بالاستثمار وتفاعله مع المساعدة الإنمائية الرسمية والتجارة والتكامل الإقليمي، وعلى بناء القدرة الإنتاجية وتعزيز التنمية المستدامة
١٧٠	٢٣٠			
٢٢٦				
٣٠	٣٥	٣٧	'٢' زيادة عدد بيانات الدول الأعضاء التي تبلغ فيها عن تنفيذها للتوصيات المتعلقة بالسياسات واستخدام المنهجية التي يوفرها الأونكتاد في مجال الاستثمار الدولي	
٣٠	٣٥			
٣٠				
٣٠	٣٥	٤٢	(ب) '١' زيادة عدد البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية التي تستفيد من مساعدة الأونكتاد، بما في ذلك استعراضات الاستثمار، والأدوات الإلكترونية، وتنفيذ الاستراتيجيات والسياسات لاجتذاب الاستثمار الأجنبي والاستفادة منه من أجل تحقيق التنمية المستدامة والنمو الشامل للجميع	(ب) زيادة قدرة جميع البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية في وضع وتنفيذ الاستراتيجيات والسياسات الرامية إلى اجتذاب الاستثمارات والاستفادة منها بغية تحقيق التنمية المستدامة
٣٠	٤٠			
٤١				
٢٥	٢٨	٣٠	'٢' زيادة عدد البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية التي تستفيد من مساعدة الأونكتاد، والتي تثبت تحسن الأداء لديها على أساس مؤشرات مرجعية مختلفة يتولى الأونكتاد رصدها	
٢٥	٢٨			
٢٥				

مقاييس الأداء			مؤشرات الإنجاز	الإجازات المتوقعة من الأمانة العامة
٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥	٢٠١٦-٢٠١٧		
-	٨٠	١٦٠	(ج) '١' زيادة عدد بيانات واضعي السياسات والجهات المعنية الأخرى في مجال اتفاقات الاستثمار الدولية التي تبلغ فيها عن أبعاد التنمية المستدامة لاتفاقات الاستثمار الدولية	(ج) زيادة القدرة على معالجة القضايا الرئيسية والناشئة المتصلة باتفاقات الاستثمار الدولية وأبعادها الإنمائية، فضلاً عن صياغتها وتنفيذها
٧٥	١٥٥			
١٥٠				
-	١٨	٢٠	'٢' زيادة تبادل الخبرات وأفضل الممارسات بشأن القضايا الرئيسية المتعلقة بالتفاوض وتنفيذ معاهدات الاستثمار في ما بين أصحاب المصالح الاستثمارية	
١٥	١٨			
١٣				
٢٧	٢٣	٢٣	'١' زيادة عدد البلدان التي تستخدم تدابير وأدوات السياسة العامة للأونكتاد لوضع سياسات عامة تهدف إلى تعزيز مباشرة الأعمال الحرة والقدرة التنافسية لشركاتها	(د) تعزيز فهم قضايا تنمية المشاريع والقدرة على زيادة القدرة الإنتاجية عن طريق سياسات تنمية المشاريع الهادفة إلى: '١' تحفيز إقامة المشاريع، ولا سيما تلك المتصلة بالمؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم، ومباشرة الأعمال الحرة والروابط التجارية؛ '٢' الترويج لأفضل الممارسات في مجال المسؤولية الاجتماعية للشركات والمحاسبة؛ '٣' إنشاء أسواق تأمين تنافسية ومُحكمة التنظيم
٢٧	٣٠			
٣٠				
٢٠	٢٥	٣٠	'٢' زيادة عدد البلدان التي تستخدم الإرشادات والأدوات التي وضعها الأونكتاد في مجالات المحاسبة وإقامة المشاريع والتأمين وروابط الأعمال التجارية والسياحة الإلكترونية وتقارير الشركات	
٢٠	٢٨			
٢٧				

## العوامل الخارجية

٥٩-١٢ يُنتظر أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة على افتراض ما يلي: (أ) أن تتوافر على الصعيدين القطري والإقليمي، معلومات وبيانات اقتصادية ومالية دقيقة تغطي آخر المستجدات؛ و (ب) عدم وجود عجز كبير في تمويل برامج التعاون التقني من الموارد الخارجة عن الميزانية؛ و (ج) أن تتوافر الإرادة السياسية باستمرار من أجل التوصل إلى توافق آراء في الاجتماعات الحكومية الدولية بشأن الإجراءات التي ينبغي اتخاذها لتحقيق هدف البرنامج؛ و (د) أن تتوفر الظروف والقدرات اللازمة لدى الدول الأعضاء لاعتماد السياسات وتنفيذ التوصيات الملائمة.

## النواتج

٦٠-١٢ خلال فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، سُنجز النواتج النهائية التالية:

(أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية):

١' مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية:

أ - تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: الدورة الرابعة عشرة للمؤتمر، بما في ذلك الاجتماعات التحضيرية، حسب الاقتضاء، والمنتدى العالمي للاستثمار لعام ٢٠١٦ (٢٠)؛

ب - وثائق الهيئات التداولية: وثائق عن الدورة الرابعة عشرة للمؤتمر، بما في ذلك الاجتماعات التحضيرية، على النحو الذي تفرره الدول الأطراف (١)؛

٢' مجلس التجارة والتنمية:

أ - تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: الدورات السنوية والتنفيذية لمجلس التجارة والتنمية (٨)؛

ب - وثائق الهيئات التداولية: تقارير عن القضايا التي سيناقشها المجلس (٢)؛

٣' الفرقة العاملة المعنية بإطار العمل الاستراتيجي والميزانية البرنامجية: تقديم الخدمات الفنية لاجتماعات الفرقة العاملة (٤)؛

٤' لجنة الاستثمار والمشاريع والتنمية:

أ - تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: الدورات السنوية للجنة الاستثمار والمشاريع والتنمية (١٦)؛ اجتماع الخبراء المتعدد السنوات بشأن الاستثمار والابتكار ومباشرة الأعمال (١٢)؛ اجتماعات الخبراء سنة أخرى واحدة حسب الاقتضاء (٢)؛

ب - وثائق الهيئات التداولية: تقارير مقدمة إلى اللجنة بشأن المواضيع التي سببت فيها اللجنة (٤)؛ تقارير مقدمة إلى اجتماعات خبراء اللجنة عن المواضيع التي سببت فيها اللجنة (٢)؛

٥' فريق الخبراء العامل الحكومي الدولي المعني بالمعايير الدولية للمحاسبة والإبلاغ؛

أ - تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: الدورة السنوية لفريق الخبراء العامل الحكومي الدولي المعني بالمعايير الدولية للمحاسبة والإبلاغ (١٢)؛

ب - وثائق الهيئات التداولية: مذكرات تقدم إلى الدورة السنوية لفريق الخبراء العامل الحكومي الدولي المعني بالمعايير الدولية للمحاسبة والإبلاغ (٤)؛

٦' أفرقة الخبراء المخصصة: ١٤ اجتماعاً لأفرقة الخبراء بشأن: القضايا التي تمثل اهتمامات أساسية بالنسبة للبلدان النامية في ما يتصل بالاستثمار الأجنبي (١)؛ أثر الاستثمار الأجنبي المباشر وغيره من تدفقات رؤوس الأموال الخاصة الدولية (١)؛ بيانات عن الاستثمار الدولي واتجاهاته (١)؛ مواضيع متصلة بتقرير الاستثمار العالمي لعامي ٢٠١٦ و ٢٠١٧ (٢)؛ استعراض وتبادل الخبرات بشأن تشجيع الاستثمار وتعزيز بناء القدرات لمعالجة التحديات الخاصة التي تواجهها أقل البلدان نمواً والاقتصادات الصغيرة والضعيفة والهشة هيكلية (١)؛ استعراض الأسلوب المنهجي لاستعراضات سياسات الاستثمار ومتابعتها (١)؛ القضايا الواردة في اتفاقات الاستثمار الدولي وبعدها الإنمائي (١)؛ استعراض وتبادل الخبرات بشأن أثر استراتيجيات التشجيع على الاستثمار (١)؛ الجوانب الإنمائية لحقوق الملكية الفكرية (١)؛ استعراض وتنفيذ سياسات إقامة المشاريع (٢)؛ استعراض وتبادل أفضل الممارسات في تنفيذ معايير ومدونات المحاسبة والإبلاغ المعترف بها دولياً (١)؛ استعراض أفضل الممارسات في الوفاء بالمتطلبات في مجال الإبلاغ غير المالي من جانب مؤسسات الأعمال (١)؛

(ب) أنشطة فنية أخرى (الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية):

١' المنشورات المتكررة: قضايا المحاسبة والإبلاغ الدوليين: الاستعراض السنوي (٢)؛ (مجلة) الشركات عبر الوطنية (٣)؛ تقرير الاستثمار العالمي (٢)؛ تقرير الاستثمار العالمي - لحة عامة (٢)؛ لحة عن الاستثمار المباشر الأجنبي في أقل البلدان نمواً (١)؛

٢' المنشورات غير المتكررة: استعراضات سياسات الاستثمار (٨)؛ سلسلة الخدمات الاستشارية في مجال الاستثمار (٢)؛ تقارير بشأن تسخير الاستثمار الأجنبي المباشر لأغراض التنمية (٤)؛ مرصد وكالات تشجيع الاستثمار (٢)؛ سلسلة بشأن سياسات الاستثمار الدولية من أجل التنمية (٤)؛ سلسلة بشأن المحاسبة والإبلاغ (٢)؛ سلسلة بشأن تنظيم

- المشاريع لأغراض التنمية (٥)؛ مرصد الاتجاهات العالمية في مجال الاستثمار (٦)؛ مرصد السياسات الاستثمارية (٦)؛ تقارير عن المسؤولية الاجتماعية للشركات (١)؛
- ٣' المعارض، والجولات بصحبة مرشدين، والمحاضرات: محاضرات بشأن المسائل ذات الصلة بعمل البرنامج الفرعي (١٥)؛
- ٤' الكتيبات، وصحائف الوقائع، ولوحات البيانات الجدارية، ومجموعات المواد الإعلامية: مواد إعلامية عن الاستثمار وتنظيم المشاريع لأغراض التنمية (٢)؛ تقارير عن التدابير المؤثرة في الاستثمار الدولي (٤)؛ الرسالة الإخبارية عن برنامج تطوير المشاريع التكنولوجية (4) (Empretec)؛ مذكرات عن المسائل التي تم اتفاقات الاستثمار الدولية (٤)؛ أخبار مقتضبة عاجلة عن اتفاقات الاستثمار الدولية (٢٠)؛ تحديث عن المعايير الدولية للمحاسبة والإبلاغ (٤)؛ كتيبات ونشرات ترويجية (٤)؛ ملفات ترويجية (٢)؛ تقرير المنتدى العالمي للاستثمار لعام ٢٠١٦ (١)؛ شبكة الترويج الذكي (٢٤)؛
- ٥' البيانات والمؤتمرات الصحفية: مناسبة الإعلان عن صدور تقرير الاستثمار العالمي (١٥)؛ مناسبات صحفية للإعلان عن صدور منشورات أخرى (٥)؛ مؤتمرات صحفية، ومقابلات، ومؤتمرات صحفية ذات صلة بنواتج البرنامج (٥)؛
- ٦' المواد التقنية: موجزات عن حقوق الملكية الفكرية لأغراض التنمية (٢)؛ أدلة إرشادية عن الاستثمار (٦)؛ مواد تدريبية بشأن برنامج Empretec والصلات التجارية (١)؛ دليل تدريبي عن المحاسبة (١)؛ قواعد بيانات عن الاستثمار المباشر الأجنبي وأنشطة الشركات عبر الوطنية، وعمليات الدمج والتملك عبر الحدود (٢)؛ قاعدة بيانات السياسات الوطنية (١)؛ قواعد بيانات إلكترونية عن اتفاقات الاستثمار الدولية (٤)؛ مركز سياسات الاستثمار (١)؛ بوابة تسجيل المؤسسات التجارية العالمية (١)؛
- ٧' المناسبات الخاصة: المنتدى العالمي للاستثمار لعام ٢٠١٦: تنظيم مؤتمر قمة قادة العالم للاستثمار، وموائد نقاش مستديرة وحلقات نقاش ومنتديات رفيعة المستوى تجمع بين أصحاب المصلحة من جميع أركان مجتمع المستثمرين، بمن فيهم مقرر السياسات والمستثمرون والمفاوضون والممارسون وموظفو تشجيع الاستثمار والمحامون وكبار المستشارين القانونيين والخبراء الأكاديميون وممثلو المجتمع المدني، وكذلك الموظفون التنفيذيون لأسواق الأوراق المالية ومنظموها ومستثمرو حافظات الأوراق المالية ومديرو الديون السيادية الأجنبية (٦)؛

٨' المساهمة في النواتج المشتركة: المساهمة في الحالة والتوقعات الاقتصادية في العالم عن المسائل ذات الصلة بالبرنامج الفرعي (١)؛

(ج) التعاون التقني (الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية):

١' الخدمات الاستشارية: تقديم خدمات استشارية للبلدان النامية في وضع السياسات الرامية إلى اجتذاب الاستثمار المباشر الأجنبي والاستفادة منه (١٠)؛ تقديم خدمات استشارية للبلدان النامية بشأن تنويع النشاط الاقتصادي والتحول الهيكلي عن طريق الاستثمار وإقامة المشاريع (١٠)؛ تقديم خدمات استشارية للبلدان النامية بشأن سياساتها المتعلقة بمباشرة الأعمال الحرة والمؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم وصلات الأعمال التجارية (٦)؛ تقديم خدمات استشارية للحكومات والتجمعات الإقليمية/دون الإقليمية بشأن القضايا ذات الصلة باتفاقات الاستثمار الدولية، بما في ذلك تسوية المنازعات بين المستثمرين والدول، وأبعادها المتصلة بالتنمية المستدامة، وإصلاحها (٨)؛ تقديم خدمات استشارية للحكومات والتجمعات الإقليمية/دون الإقليمية بشأن الجوانب الإنمائية لحقوق الملكية الفكرية (٤)؛ تقديم المساعدة للبلدان النامية في تنفيذ ومتابعة التوصيات المنبثقة عن استعراضها لسياسات الاستثمار (١٠)؛ تقديم المساعدة للبلدان النامية في تنفيذ المعايير والممارسات المعترف بها دولياً في مجال المحاسبة والإبلاغ (٧)؛ تقديم المساعدة للحكومات والتجمعات الإقليمية/دون الإقليمية في تعزيز ما تقوم به من بحوث وتحليل السياسات في ما يتعلق بتفاعل الاستثمار المباشر الأجنبي مع المساعدة الإنمائية الرسمية والتجارة والتكامل الإقليمي (٤)؛ تقديم المساعدة للحكومات والتجمعات الإقليمية/دون الإقليمية، ولا سيما في أفريقيا، لتطوير قطاع التأمين لديها (٢)؛ تقديم المساعدة للوكالات الوطنية ودون الوطنية المعنية بتشجيع الاستثمار، ولتجمعاتها الإقليمية (٨)؛ تطوير مراكز إمبريتيك القائمة وتقديم المساعدة إليها وتعزيز شبكاتها (٦)؛ تقديم المساعدة التقنية للبلدان النامية في تحسين ممارساتها في مجال الحكومة الإلكترونية (٨)؛ تقديم المساعدة التقنية للبلدان النامية، ولا سيما أقل البلدان نمواً والتجمعات الإقليمية/دون الإقليمية، في إعداد إحصاءات الاستثمار المباشر الأجنبي (٤)؛ تقديم المساعدة التقنية للبلدان النامية، ولا سيما أقل البلدان نمواً والبلدان النامية غير الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية وغيرها من البلدان الضعيفة هيكلية وذات الاقتصادات الهشة والصغيرة، في إصدار ونشر أدلة إرشادية موضوعية وإعلامية عن الاستثمار (٦)؛ تقديم المساعدة لبعض البلدان المتوسطة الدخل وأحوجها لإصدار ونشر أدلة إرشادية موضوعية وإعلامية عن الاستثمار، وتقديم المساعدة إلى الحكومات والتجمعات الإقليمية/دون الإقليمية في حشد التمويل لصالح التنمية المستدامة (متابعة نتائج

مؤتمر القمة المقبل الذي ستعقدّه الأمم المتحدة لاعتماد خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥ والمؤتمر الدولي لتمويل التنمية)، حسب الاقتضاء (٤)؛ تقديم المساعدة إلى الحكومات والتجمعات الإقليمية/دون الإقليمية بشأن القضايا الشاملة، بما في ذلك العدل بين الجنسين وتمكين المرأة (٣)؛

٢' الدورات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات العمل: حلقات دراسية إقليمية لمساعدة البلدان النامية في بناء قطاع تأمين قادر على المنافسة (٢)؛ حلقات دراسية وحلقات عمل بشأن أفضل الممارسات في مجال السياسات والأطر الوطنية والدولية (٦)؛ حلقات دراسية وحلقات عمل تكفل تنمية قدرات الموارد البشرية اللازمة لصياغة وتنفيذ سياسات وطنية متكاملة ذات صلة بالاستثمار (٨)؛ حلقات دراسية وحلقات عمل بشأن إحصاءات الاستثمار المباشر الأجنبي وأساليب الاستقصاء (٦)؛ حلقات دراسية وحلقات عمل بشأن الاستثمار المباشر الأجنبي وبعده الإنمائي وما يتصل بذلك من مسائل السياسة العامة، بما في ذلك نشر تقرير الاستثمار العالمي (١٢)؛ حلقات دراسية وحلقات عمل بشأن أفضل الممارسات في مجال سياسات الأعمال الحرة (٦)؛ حلقات دراسية وحلقات عمل بشأن بناء القدرات في مجال المحاسبة والإبلاغ (٤)؛ دورات تدريبية وحلقات دراسية وحلقات عمل بشأن بناء القدرات في مجال تشجيع الاستثمار وتيسيره لصالح مقرري السياسات ومسؤولي وكالات تشجيع الاستثمار والدبلوماسيين (٨)؛ حلقات دراسية وحلقات عمل بشأن قضايا الملكية الفكرية والتنمية (٤)؛ حلقات دراسية وحلقات عمل بشأن التفاوض على اتفاقات الاستثمار الدولية وتنفيذها، وتبادل المعلومات عن آثار اتفاقات الاستثمار الدولية على التنمية (٦)؛ حلقات دراسية وحلقات عمل عن تنفيذ إطار لسياسات الاستثمار من أجل تحقيق التنمية المستدامة (٤)؛ حلقات دراسية بشأن سياسات المؤسسات المتصلة بالمسؤولية الاجتماعية للشركات (٤)؛ حلقات العمل والحلقات الدراسية لمبادرة كليات الأعمال التجارية من أجل التأثير (٤)؛

٣' المشاريع الميدانية: الروابط والبرامج الجديدة لتطوير المشاريع التكنولوجية (Empretec) في البلدان النامية (٤)؛ مشاريع وطنية وإقليمية بشأن المحاسبة والإبلاغ في البلدان النامية (٤)؛ المشاريع الرامية إلى تيسير الأعمال التجارية في البلدان النامية (٤).

١٢-٦١ ويرد توزيع الموارد المرصودة للبرنامج الفرعي ٢ في الجدول ١٢-١٥.

الجدول ١٢-١٥

الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٢

الوظائف	الموارد (بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)	
	٢٠١٦-٢٠١٧	٢٠١٤-٢٠١٥ (قبل إعادة تقدير التكاليف)
	٢٠١٦-٢٠١٧	٢٠١٤-٢٠١٥
الميزانية العادية		
الموارد المتعلقة بالوظائف	٧٧	٧٧
الموارد غير المتعلقة بالوظائف	-	-
المجموع الفرعي	٧٧	٧٧
الموارد الخارجة عن الميزانية	١	١
المجموع	٧٨	٧٨

١٢-٦٢ تغطي الموارد البالغة ٢٧ ٥٧٧ ٠٠٠ دولار، والتي تعكس انخفاضاً صافياً قدره ١٧٣ ١٠٠ دولار، تكاليف ما يلي: التمويل الجزئي لـ ٧٧ وظيفة (١ مد-٢ و ٣ مد-١ و ١٠ ف-٥ و ١٤ ف-٤ و ١٩ ف-٣ و ٨ ف-٢ و وظيفة واحدة من فئة الخدمات العامة (الرتب الرئيسية) و ٢١ وظيفة من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى))، بمبلغ ٢٦ ٦٨٠ ٤٠٠ دولار؛ و (ب) احتياجات غير متعلقة بالوظائف لتغطية تكاليف الخبراء الاستشاريين وأفرقة الخبراء وسفر الموظفين وخدمات تعاقدية أخرى بمبلغ ٨٩٦ ٦٠٠ دولار، وذلك لتنفيذ برنامج عمل الأونكتاد في إطار البرنامج الفرعي.

١٢-٦٣ ويُعزى الانخفاض الصافي بشكل أساسي إلى تجميد عملية استقدام الموظفين لشغل وظيفة ثابتة (٨٠٠ ١٨٧ دولار)، والخفض المقترح في فئة سفر الموظفين على النحو الوارد في الفقرة ١٢-٢٠ من هذا التقرير. وهذا النقصان يقابله جزئياً النقل الداخلي للمساعدة المؤقتة العامة وأجر العمل الإضافي من عنصر دعم البرامج لتوفير عددٍ كافٍ من الموظفين خلال الفترات التي يبلغ فيها عبء العمل ذروته.

١٢-٦٤ وخلال فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، سُتستخدم الموارد الخارجة عن الميزانية المتوقع توفرها بمبلغ ٧ ٦٠٠ ٠٠٠ دولار، في حملة أمور منها أنشطة التعاون التقني التالية: (أ) إجراء البحوث وتحليل السياسات بشأن اتجاهات وقضايا الاستثمار المباشر الأجنبي لإصدارها في منشورات البرنامج الفرعي ومواده التقنية، مثل تقرير الاستثمار العالمي وأدلة الاستثمار؛ و (ب) تقديم خدمات استشارية وتنظيم دورات تدريبية لحملة أمور منها دعم سياسات الاستثمار والمعاهدات المبرمة في مضمار الاستثمار وجهود تيسيره لتعزيز قدرة حكومات أقل البلدان نمواً والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية على زيادة الاستثمارات المباشرة الأجنبية والاستفادة منها لدعم الأهداف الإنمائية الوطنية، وتقديم المساعدة في مجال الشفافية والحاسبة في الشركات، وإحصاءات الاستثمار المباشر الأجنبي، واتفاقيات الاستثمار الدولية، ونقل التكنولوجيا والحصول عليها

والاستفادة من الملكية الفكرية؛ و (ج) إنجاز مشاريع ميدانية ذات صلة ببرامج الأونكتاد لبناء القدرات لتعزيز تطوير المؤسسات التجارية الصغيرة والمتوسطة الحجم وبرامج تطوير المشاريع التكنولوجية (Empretec)؛ و (د) تحسين المسؤولية الاجتماعية للشركات وإدارتها.

### البرنامج الفرعي ٣

#### التجارة الدولية

#### العنصر ١: تعزيز التجارة الدولية في السلع والخدمات

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٦٠٠ ٥٥٥ ٢٤ دولار

١٢-٦٥ تقع المسؤولية الفنية عن العنصر ١ من هذا البرنامج الفرعي على عاتق شعبة التجارة الدولية في السلع والخدمات والسلع الأساسية. وسينفذ البرنامج الفرعي وفقاً للاستراتيجية المفصلة في إطار البرنامج الفرعي ٣، العنصر ١، من البرنامج ١٠ من الخطة البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧.

#### الجدول ١٢-١٦

أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: كفالة مشاركة جميع البلدان مشاركة فعالة ونوعية ومفيدة في التجارة الدولية من أجل تحقيق نواتج إنمائية أشمل وأكثر استدامة

مقاييس الأداء			مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
٢٠١٦-٢٠١٢	٢٠١٤-٢٠١٣	٢٠١٧-٢٠١٥		
-	-	٢٠	(أ) '١' زيادة عدد الإجراءات المحددة التي يمكن الوقوف عليها المتخذة من طرف البلدان والمؤسسات التي تتلقى مساعدة من الأونكتاد لتعزيز مشاركتها في اتفاقات التجارة الإقليمية والمتعددة الأطراف وفي أطر التعاون والشراكات، بما في ذلك المفاوضات التجارية في ما بين بلدان الجنوب وعمليات الانضمام إلى منظمة التجارة العالمية	(أ) تحسين فهم عملية صنع السياسات التجارية وتعزيز القدرات الوطنية للبلدان النامية، لا سيما أقل البلدان نمواً والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، على اتخاذ التدابير اللازمة لدمج اقتصاداتها بصورة مُجدية في النظام التجاري الدولي، وهيئة بيئة مواتية للتنمية المستدامة
-	١٨	-	العدد المستهدف	
-	-	-	العدد المقدر	
-	-	-	العدد الفعلي	

مقاييس الأداء			مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
٢٠١٦-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٣	٢٠١٧-٢٠١٣		
-	-	١٨	'٢' زيادة عدد الإجراءات المحددة التي يمكن الوقوف عليها المتخذة من طرف البلدان النامية لإدماج الشواغل المتعلقة بالتجارة والقدرة الإنتاجية والعمالة والتنمية في أنسب سياساتها الوطنية المتعلقة بالتجارة والخدمات	
-	١٦		العدد المقدر	
١٦			العدد الفعلي	
٤٣٠٠٠	٤٦٠٠٠	٤٨٠٠٠	العدد المستهدف	(ب) تعزيز قدرة البلدان النامية، وبخاصة تلك الموجودة في أفريقيا وأقل البلدان نمواً، فضلاً عن البلدان النامية غير الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية وغيرها من الاقتصادات الضعيفة هيكلية والمهشة والصغيرة، والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية والبلدان ذات الدخل المتوسط، وفقاً لاحتياجاتها، على اتخاذ القرارات التجارية والمتصلة بالتجارة، وعلى التصدي للآثار التجارية والإمائية للتدابير غير الجمركية
٤٣٠٠٠	٤٦٠٠٠		العدد المقدر	
٤٣٠٠٠			العدد الفعلي	
٦	٨	٨	العدد المستهدف	'٢' عدد الإجراءات المحددة التي تتخذها الدول الأعضاء على الصعيد الوطني أو الإقليمي أو المتعدد الأطراف بهدف تبسيط أو تنسيق التدابير غير الجمركية في التجارة الدولية بمساعدة الأونكتاد
٦	٨		العدد المقدر	
٦			العدد الفعلي	
١٥	١٧	١٩	العدد المستهدف	(ج) تعزيز قدرة البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية على إعداد وتنفيذ قوانين المنافسة الوطنية والإقليمية ولوائح
١٥	١٧		العدد المقدر	
٣٣			العدد الفعلي	

مقاييس الأداء			مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
٢٠١٦-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٣	٢٠١٦-٢٠١٣		
			إقليمية (بما في ذلك في ما بين بلدان الجنوب) للتنافس وحماية المستهلك، على أساس تبادل أفضل الممارسات واستعراض الأقران في ما يتعلق بتنفيذ هذه السياسات	حماية المستهلك
-	٤	٨	'٢' زيادة عدد البلدان التي تستخدم قانون الأونكتاد النموذجي بشأن المنافسة وتتطوع لاستعراضات قوانين وسياسات المنافسة التي يجريها الأقران	
٣٤	٣٤	٣٦	(د) '١' زيادة في عدد البلدان النامية والبلدان المارة اقتصاداتها بمرحلة انتقالية على وضع وتنفيذ سياسات وبرامج ومبادرات تنظيمية وترتيبات مؤسسية بغية الاستفادة من التجارة وفرص الاقتصاد الإبداعي وتعزيز أهدافها للتنمية المستدامة	(د) تعزيز قدرة البلدان النامية، وبخاصة تلك الموجودة في أفريقيا وأقل البلدان نمواً، فضلاً عن البلدان النامية غير الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية وغيرها من الاقتصادات الضعيفة هيكلية والمهشة والصغيرة، والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية والبلدان ذات الدخل المتوسط، وفقاً لاحتياجاتها، على وضع وتنفيذ أهداف يدعم بعضها بعضاً في مجالات التجارة والبيئة وتغير المناخ والتنمية المستدامة والاقتصاد الإبداعي، ضمن استراتيجياتها الإنمائية على جميع المستويات
١٧	١٧	١٨	'٢' زيادة عدد البلدان النامية والبلدان المارة اقتصاداتها بمرحلة انتقالية المشاركة في الاقتصاد الأخضر ونماذج أخرى في سياق التنمية المستدامة، بما في ذلك مبادرات	
١٧	١٧		العدد المقدر	
١٧			العدد الفعلي	

مقاييس الأداء			مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
٢٠١٦-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٣	٢٠١٧-٢٠١٣		
			التجارة الأحيائية والوقود الحيوي المستدام	
-	-	١٠	عدد البلدان القادرة على	(هـ) تعزيز قدرة البلدان النامية،
-	١٧	العدد المقدر	تقييم أثر السياسات التجارية على المرأة والقادرة على وضع وتنفيذ	ولا سيما أقل البلدان نمواً والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية،
٤		العدد الفعلي	سياسات تجارية وسياسات تكميلية ترمي إلى توفير أقصى قدر من الفرص الاقتصادية للمرأة	على وضع وتنفيذ سياسات تجارية تسمح للنساء بزيادة الاستفادة من الفرص الناشئة عن التجارة الدولية

### العوامل الخارجية

١٢-٦٦ من المتوقع أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة على افتراض ما يلي: (أ) أن تتاح على الصعيدين القطري والإقليمي معلومات وبيانات اقتصادية ومالية دقيقة تغطي آخر المستجدات؛ (ب) ألا يكون هناك عجز كبير في تمويل برامج التعاون الفني من الموارد الخارجة عن الميزانية؛ (ج) أن تتوفر في الدول الأعضاء الشروط والقدرات اللازمة لاعتماد وتنفيذ السياسات والاستراتيجيات.

### النواتج

١٢-٦٧ خلال فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ سُنجز النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية):

١' الجمعية العامة: تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات للجنة الثانية، حسب الاقتضاء (٢)؛

٢' مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية:

أ - تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: الدورة الرابعة عشرة للمؤتمر، بما في ذلك الاجتماعات التحضيرية، حسب الاقتضاء (١٠)؛

ب - وثائق الهيئات التداولية: إعداد وثائق معلومات أساسية للدورة الرابعة عشرة للمؤتمر، بما في ذلك الاجتماعات التحضيرية، حسب الاقتضاء (١)؛

٣' مجلس التجارة والتنمية:

- أ - تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: الدورات السنوية للمجلس (٤)؛
- ب - وثائق الهيئات التداولية: تقارير عن القضايا التي من المقرر أن يبت فيها المجلس، حسب الاقتضاء (٢)؛
- ‘٤’ الفرقة العاملة المعنية بإطار العمل الاستراتيجي والميزانية البرنامجية: تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات الفرقة العاملة (٤)؛
- ‘٥’ لجنة التجارة والتنمية:
- أ - تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: الدورات السنوية للجنة (١٦)؛ الدورات السنوية لاجتماع الخبراء المتعدد السنوات بشأن الخدمات والتنمية والتجارة (١٢)؛ اجتماع الخبراء أحادي السنة عن التجارة كأداة للتمكين الاقتصادي للمرأة (٣)؛ اجتماع الخبراء أحادي السنة بشأن قضايا التجارة والتنمية المستدامة (٣)؛
- ب - وثائق الهيئات التداولية: إعداد وثائق معلومات أساسية لاجتماعات الخبراء المتعددة السنوات، حسب الاقتضاء (٤)؛ إعداد وثائق معلومات أساسية عن البلدان النامية في مجال التجارة الدولية لاجتماعات الخبراء أحادية السنة، حسب الاقتضاء (٤)؛
- ‘٦’ فريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بقانون المنافسة وسياستها:
- أ - تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: الدورات السنوية لفريق الخبراء الحكومي الدولي (٦)؛
- ب - وثائق الهيئات التداولية: إعداد تقارير عن المسائل المقرر أن يبت فيها فريق الخبراء الحكومي الدولي (٦)؛
- ‘٧’ أفرقة الخبراء المخصصة: دور قانون المنافسة وسياستها في تعزيز التنمية المستدامة والتجارة عن طريق تعزيز القدرة التنافسية للبلدان النامية على الصعيدين المحلي والدولي (١)؛ تعزيز رفاه المستهلك عن طريق توشي الفعالية في تنفيذ سياسات حماية المستهلك، وكذلك الربط بينها وبين سياسات المنافسة (١)؛ تأثير التدابير غير الجمركية في التجارة والتنمية (١)؛ تأثير الاتفاقات التجارية الإقليمية الضخمة على التجارة والتنمية (١)؛ السياسات والممارسات التجارية اللازمة للانتقال إلى استراتيجيات النمو الأخضر والتنمية، وغيرها من النماذج في سياق التنمية المستدامة والقضاء على الفقر (١)؛ الآثار التجارية المترتبة على الخطة المتطورة لتغير المناخ والتنمية المستدامة (١)؛ مساهمة اقتصاد الخدمات وتجارة الخدمات في تحقيق التنمية (١)؛ دور السياسات التجارية والنظام التجاري الدولي في تحقيق التنمية الشاملة

(١)؛ المساواة بين الجنسين والتمكين الاقتصادي للمرأة كمسارين مباشرين نحو القضاء على الفقر والنمو الاقتصادي الشامل للجميع (١)؛

(ب) أنشطة فنية أخرى (الميزانية العادية):

١' المنشورات المتكررة:

أ - دراسات تحليلية للقضايا الرئيسية التالية المتعلقة بالتجارية والتنمية الشاملة: التحديات التجارية والإنتاجية المستمرة والناشئة (١)؛ البلدان النامية في التجارة الدولية والسياسات التجارية (١٦)؛ المكاسب الإنتاجية المتحققة من النظام التجاري الدولي والمفاوضات التجارية (٢)؛ الصلات بين التجارة والبيئة والتنمية المستدامة والاقتصاد الخلاق (٦)؛ المسائل الراهنة في قانون المنافسة والتنمية (٢)؛ التجارة والمنظور الجنساني (٣)؛

ب - كتيبات وموجزات السياسات العامة بشأن ما يلي: نظام الأفضليات المعمم ودراسات منافذ الأسواق (٣)؛ إنشاء وكالات فعالة معنية بالمنافسة (١)؛ سن قوانين المنافسة وحماية المستهلك على الصعيد الوطني (قرص متراص - ذاكرة قراءة فقط) (١)؛ أفضل الممارسات في مجالي التجارة والتنمية الكفيلة بتعزيز إنجاز خطة تنمية لما بعد عام ٢٠١٥ (١)؛

٢' المنشورات غير المتكررة: دراسات تحليلية قطرية وإقليمية بشأن ما يلي: السياسة التجارية، والمفاوضات التجارية الدولية والتنمية الشاملة، بما في ذلك تأثير التحويلات المالية للمهاجرين في التنمية (٧)؛ استعراض سياسات الخدمات (٢)؛ التجارة والبيئة والتنمية المستدامة والاقتصاد الخلاق (٥)؛ مسائل المنافسة في قطاعات مختارة (٢)؛ استعراض الأقران الطوعي لقوانين المنافسة وسياساتها (٤)؛ المنظور الجنساني والاقتصاد الأخضر وغيره من النماذج في سياق التنمية المستدامة والقضاء على الفقر (١)؛

٣' المعارض والجولات بصحبة مرشدين والمحاضرات: محاضرات بشأن المسائل ذات الصلة بعمل البرنامج الفرعي، حسب الاقتضاء (١٢)؛

٤' الكتيبات وصحائف الوقائع ولوحات البيانات الجدارية ومجموعات المواد الإعلامية: مجلة عن التجارة من أجل التنمية المستدامة (٤)؛ ملفات فريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بقوانين المنافسة وسياساتها (١)؛ رسائل إخبارية ومواد إعلامية ذات صلة بنظام الأفضليات المعمم (٢)؛ كتيبات ونشرات وكراسات ترويجية لمختلف أنشطة البرنامج الفرعي (٢٢)؛ مواد إعلامية عن التجارة والتنمية المستدامة (٤)؛ منظور الأونكتاد بشأن قانون

- المنافسة (٢)؛ منظور الأونكتاد بشأن حماية المستهلك (٢)؛ تقرير عن أعمال المساعدة التقنية المقدمة من الأونكتاد بشأن المنافسة وسياسات حماية المستهلك (٢)؛
- ٥' البيانات الصحفية والمؤتمرات الصحفية: مساهمات فنية في البيانات الصحفية والمؤتمرات الصحفية، حسب الاقتضاء (١٠)؛
- ٦' المناسبات الخاصة: منتدى الخدمات العالمي (١)؛ مؤتمر التجارة البيولوجية (١)؛ مناسبة بشأن التجارة والمنظور الجنساني (١)؛
- ٧' المواد التقنية: تحديث نموذج محاكاة سياسة التجارة الزراعية (٢)؛ دليل بشأن صياغة قانون المنافسة وتطبيقه (٢)؛ إعداد وتحديث قواعد بيانات الحل العالمي المتكامل للتجارة ونظام التحليل والمعلومات التجارية، بما في ذلك قاعدة بيانات التدابير غير الجمركية/الحواجز غير الجمركية، في سياق التعاون مع المنظمات الشريكة في إطار مبادرة الشفافية في مجال التجارة (٢)؛ تحديث نظام معلومات التجارة بين بلدان الجنوب (٢)؛ مواد تقنية بشأن مسائل المنافسة وحماية المستهلك في إطار مبادرة شراكات الأونكتاد في مجال البحث (٢)؛ دليل صياغة قانون حماية المستهلك وتطبيقه (٢)؛ القانون النموذجي للمنافسة (٢)؛ بحوث الشراكات بين القطاعين العام والخاص في سياق التنمية، بهدف تحديد أفضل الممارسات، وكذلك بشأن نماذج تقييم الشراكات بين القطاعين العام والخاص (٢)؛ مذكرات فنية بشأن أهداف الاقتصاد الخلاق والتجارة، والبيئة، وتغير المناخ، واستراتيجيات التنمية المستدامة (٤)؛ مواد تدريبية بشأن فرص التجارة والاستثمار والتنمية المستدامة (١)؛ وحدات تدريبية بشأن مواضيع في مجال مفاوضات التجارة الدولية (٥)؛ تحديث صفحات موقع الأونكتاد على الإنترنت ذات الصلة بالبرامج والأنشطة المضطلع بها في إطار البرنامج الفرعي (٨)؛ مجموعات أدوات التدريس المحدثة والمصممة بشكل يلائم التجارة والمنظور الجنساني (٢)؛
- ٨' الموارد السمعية البصرية: الدبلوماسية التجارية وتسوية المنازعات (قرص متراص - ذاكرة قراءة فقط) (٢)؛ كتيب عن التشريعات الوطنية المتعلقة بقانون المنافسة وحماية المستهلك (قرص متراص - ذاكرة للقراءة فقط) (٢)؛ القانون النموذجي بشأن المنافسة (قرص متراص - ذاكرة قراءة فقط) (١)؛ وقائع الاجتماعات التي أجراها البرنامج الفرعي (١٠)؛ قرص متراص - ذاكرة قراءة فقط عن المنشورات التي تصدر في إطار البرنامج الفرعي (٤)؛ دورة تدريبية عن طريق الإنترنت عن التدابير غير الجمركية (٢)؛ تحديث المواد السمعية البصرية عن مجموعة مواد التدريس المتعلقة بالتجارة والمنظور الجنساني وإضفاء الطابع المحلي عليها (٢)؛

٩' وثائق الاجتماعات المشتركة بين الوكالات: المساهمة في التقارير التي تعدُّ على نطاق منظومة الأمم المتحدة عن التقدم المحرز في تحقيق أهداف التنمية المستدامة (٢)؛

١٠' المساهمة في النواتج المشتركة: الإسهام في المنشور المشترك بين الأونكتاد ومنظمة التجارة العالمية ومركز التجارة الدولية والمعنون لحات موجزة عن التعريفات الجمركية في العالم (٢)؛ الإسهام في تقرير الأهداف الإنمائية للألفية السنوي وتقرير فرقة العمل المعنية بالثغرات الموجودة في تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية أو التقارير التالية لها في سياق خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥ (٤)؛ المساهمة في منشور الحالة والتوقعات الاقتصادية في العالم الذي يصدر بالاشتراك بين إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية واللجان الإقليمية والأونكتاد (٢)؛ الإسهام بمواد في منشورات فرقة عمل الأمم المتحدة المشتركة بين الوكالات المعنية بالوقاية من الأمراض غير المعدية ومكافحتها (٢)؛

(ج) التعاون التقني (الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية):

١' الخدمات الاستشارية: تحسين فهم البلدان النامية، ولا سيما أقل البلدان نمواً والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، للاقتصاد العالمي والنظام التجاري الدولي، وقدراتها على الاستفادة من الاندماج فيهما، ومشاركتها في الاتفاقات التجارية الإقليمية والمتعددة الأطراف والأطر التعاونية والشراكات، بما في ذلك التجارة في ما بين بلدان الجنوب، وعمليات الانضمام إلى منظمة التجارة العالمية (٥)؛ تعزيز قدرات البلدان النامية على إدماج الشواغل المتعلقة بالتجارة والقدرة الإنتاجية والعمالة والتنمية في سياساتها الوطنية المتصلة بالتجارة والخدمات (٥)؛ تعزيز قدرات البلدان النامية على التحليل بشأن صنع القرارات التجارية والمتصلة بالتجارة في ما يتعلق بمعالجة تأثير التدابير غير الجمركية في التجارة والتنمية، وتعزيز التجارة في ما بين بلدان الجنوب، وتنويع مشاركتها في القطاعات الجديدة والمتسمة بالدينامية في التجارة العالمية (٩)؛ مساعدة الحكومات والمنظمات الإقليمية في عملية وضع أنظمة للمنافسة وحماية المستهلك، وبما في ذلك تقييم الاحتياجات المتعلقة بحالة المنافسة وحماية المستهلك، ووضع السياسات والأطر المؤسسية، وصياغة التشريعات أو تنقيح القوانين واللوائح والمبادئ التوجيهية ذات الصلة (١٠)؛ تعزيز قدرات البلدان النامية على معالجة المشاكل التجارية والبيئية وتسخير إمكانات الاقتصاد الإبداعي في تعزيز التنمية المستدامة (٩)؛ تعزيز التعاون والشراكات مع المنظمات دون الإقليمية والإقليمية والدولية في مجالات التجارة الدولية والنمو الشامل والتنمية المستدامة (٨)؛ العمل على تحسين التفاهم في ما بين البلدان النامية بشأن الصلات القائمة بين التجارة والمنظور الجنساني والتنمية (٦)؛

٢' الدورات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات العمل: دورات تدريبية وحلقات دراسية وحلقات عمل تهدف إلى بناء وتعزيز قدرات ومهارات الموارد البشرية للوكالات المعنية بالمنافسة وحماية المستهلك في مجال إنفاذ القوانين ذات الصلة (٨)؛ تنظيم حلقات عمل بالاشتراك بين الأونكتاد ومنظمة التجارة العالمية وجامعة جنيف (٤)؛ حلقات دراسية بشأن البيانات المتعلقة بتدابير مراقبة التجارة، بما في ذلك قاعدة بيانات نظام الحل التجاري العالمي المتكامل، ونظام التحليل والمعلومات التجارية، والتدابير غير الجمركية (٤)؛ تدريب الموظفين من تجمعات إقليمية ودون إقليمية مختارة على التعاون بشكل تفاعلي بشأن نظام الحل التجاري العالمي المتكامل، ونظام التحليل والمعلومات التجارية، والتدابير غير الجمركية (٢)؛ حلقة دراسية بشأن نظام الأفضليات المعمم وغيره من الترتيبات التجارية التفضيلية (٢)؛ حلقات عمل وحلقات دراسية وأنشطة تدريب عن الانضمام إلى منظمة التجارة العالمية (٦)؛ حلقات دراسية وحلقات عمل عن السياسات والأطر التنظيمية والمؤسسية المتعلقة بالخدمات (٥)؛ حلقات تدريب لصالح مقرري السياسات التجارية والمفاوضين بشأن التحديات الإنمائية المستمرة والناشئة في النظام التجاري الدولي (١٢)؛ حلقات دراسية وحلقات عمل لبناء قدرات البلدان النامية، ولا سيما أقل البلدان نمواً والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، على وضع السياسات التجارية (٤)؛ حلقات دراسية وحلقات عمل وجلسات حوار بشأن السياسات العامة المتعلقة بالتجارة والبيئة والتنمية المستدامة (١٠)؛ دورتان تدريبيتان قائمتان على مجموعة مواد التدريس المتعلقة بالتجارة والمنظور الجنساني (٢)؛ حلقات دراسية وطنية لتعزيز قدرات البلدان النامية على تعميم مراعاة المنظور الجنساني في صياغة وتنفيذ السياسات التجارية (٣)؛ حلقة دراسية دون إقليمية بشأن المنظور الجنساني والاقتصاد الأخضر ونماذج أخرى في سياق التنمية المستدامة والقضاء على الفقر (١)؛

٣' المشاريع الميدانية: مشاريع لإنشاء و/أو تعزيز القدرات في البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية على صياغة قانون وسياسات في مجالي المنافسة وحماية المستهلك وتوحي الفعالية في إنفاذها (٤)؛ مشروع دولي بشأن جمع ونشر البيانات المتعلقة بالتدابير غير الجمركية في إطار مبادرة الشفافية في مجال التجارة (١)؛ مشاريع بناء القدرات في مجالات الخدمات والتجارة والنمو والتنمية الشاملين (٣)؛ مشروع لبناء القدرات على إجراء المفاوضات التجارية الإقليمية والمتعددة الأطراف، ولا سيما في أقل البلدان نمواً (٢)؛ مشروع لبناء القدرات يرمي إلى مساعدة البلدان الأفريقية على المشاركة بصورة مفيدة في النظام التجاري المتعدد الأطراف وحفز التجارة في ما بين البلدان الأفريقية (١)؛ مشروع لمساعدة البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية على الانضمام إلى منظمة

التجارة العالمية (١)؛ مشروعان بشأن مخططات نظام الأفضليات المعمم وغيره من الترتيبات التجارية التفضيلية (٢)؛ مشروع لمساعدة البلدان النامية على صياغة السياسات التجارية المناسبة الموجهة نحو التنمية (١)؛ مشروع بشأن تسوية المنازعات والدبلوماسية التجارية (١)؛ مشروع بشأن النظام العالمي للأفضليات التجارية في ما بين البلدان النامية (١)؛ مشاريع بشأن التجارة والبيئة والتنمية، بما في ذلك التجارة البيولوجية والوقود الأحثائي والاقتصاد الأخضر ونماذج أخرى في سياق التنمية المستدامة والقضاء على الفقر، وتغير المناخ (٣)؛ منتدى الأمم المتحدة المعني بمعايير الاستدامة (١)؛ مشروع بشأن تعزيز الاقتصاد الإبداعي في البلدان النامية (١).

١٢-٦٨ ويرد توزيع الموارد المرصودة للعنصر ١ من البرنامج الفرعي ٣ في الجدول ١٢-١٧.

الجدول ١٢-١٧

الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٣، العنصر ١

الوظائف		الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		
٢٠١٧-٢٠١٦	٢٠١٥-٢٠١٤	٢٠١٧-٢٠١٦ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	٢٠١٥-٢٠١٤	
				الميزانية العادية
٦٧	٦٧	٢٣ ٩٥٣,٣	٢٣ ٩٥٣,٣	الموارد المتعلقة بالوظائف
-	-	٦٠٢,٣	٦٧٨,٤	الموارد غير المتعلقة بالوظائف
٦٧	٦٧	٢٤ ٥٥٥,٦	٢٤ ٦٣١,٧	المجموع الفرعي
١	١	٣٠٤٠,٠	٣٥٣٠,٠	الموارد الخارجة عن الميزانية
٦٨	٦٨	٢٧ ٥٩٥,٦	٢٨ ١٦١,٧	المجموع

١٢-٦٩ تغطي الموارد البالغة ٦٠٠ ٥٥٥ ٢٤ دولار، التي تعكس انخفاضاً صافياً قدره ١٠٠ ٧٦ دولار، تكاليف ما يلي: (أ) ٦٧ وظيفة (١ مد-٢ و ٤ مد-١ و ١٠ ف-٥ و ١٣ ف-٤ و ١٤ ف-٣ و ٤ ف-٢ و ٢١ من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى)) بمبلغ قدره ٢٣ ٩٥٣ ٣٠٠ دولار؛ (ب) والاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف التي تشمل تكاليف المساعدة المؤقتة العامة والخبراء الاستشاريين وأفرقة الخبراء وسفر الموظفين والخدمات التعاقدية الأخرى، بمبلغ قدره ٦٠٢ ٣٠٠ دولار، لتنفيذ برنامج عمل الأونكتاد في إطار هذا العنصر من عناصر البرنامج الفرعي.

١٢-٧٠ ويعزى الانخفاض الصافي أساساً إلى إلغاء المساعدة المؤقتة العامة غير المتكررة المتصلة بإلغاء وظائف خلال فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ والتخفيض المقترح في فئة سفر الموظفين على النحو المبين في الفقرتين ١٢-١٧

و ١٢-٢٠ من هذا التقرير على التوالي. ويقابل التخفيض جزئياً النقل الداخلي لوظيفة من المساعدة المؤقتة العامة والعمل الإضافي من عنصر دعم البرنامج لتوفير عددٍ كافٍ من الموظفين خلال الفترات التي يبلغ فيها عبء العمل ذروته.

٧١-١٢ وخلال فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، ستغطي الموارد الخارجة عن الميزانية المتوقع توفرها بمبلغ ٣٠٤٠٠٠٠ دولار، في جملة أمور، تكاليف أنشطة التعاون التقني التالية: (أ) تعزيز القدرات التنظيمية والمؤسسية وقدرات الموارد البشرية للبلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية على تحقيق ما يلي: '١' تصميم وتنفيذ سياسات تجارية والمشاركة بشكل فعال ومتسق في المفاوضات التجارية الثنائية والإقليمية (بما في ذلك في ما بين بلدان الجنوب) والمتعددة الأطراف؛ و '٢' إعداد وتنفيذ قوانين وأطر للمنافسة على الصعيدين الوطني والإقليمي (بما في ذلك في ما بين بلدان الجنوب)، ودعم تعزيز التعاون الدولي في هذا الميدان عن طريق مكافحة الممارسات المناهضة للمنافسة؛ و '٣' وصياغة وتنفيذ أهداف تدعم كل منها الأخرى في مجالات التجارة والبيئة والتنمية المستدامة، وإدماج أهداف التنمية المستدامة في الاستراتيجيات الإنمائية على كافة الصعد؛ و (ب) ومواصلة تعزيز ونشر التحليلات التجارية والأدوات التحليلية وقواعد البيانات والبرمجيات التي تسهم في فعالية صنع القرارات التجارية والمتصلة بالتجارة.

### البرنامج الفرعي ٣

#### العنصر ٢: السلع الأساسية

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ١٠٠ ٠٣٩ ٦ دولار

٧٢-١٢ أسندت المسؤولية الفنية عن العنصر ٢ من هذا البرنامج الفرعي إلى الوحدة الخاصة المعنية بالسلع الأساسية. وسينفذ البرنامج الفرعي وفقاً للاستراتيجية المبينة بالتفصيل في إطار العنصر ٢ من البرنامج الفرعي ٣ من البرنامج ١٠ من الخطة البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧.

### الجدول ١٢-١٨

أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: تسخير مكاسب التنمية ومعالجة مشاكل التجارة والتنمية في اقتصاد السلع الأساسية ومشاكل الاعتماد على السلع الأساسية

مقاييس الأداء			مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
٢٠١٦-٢٠١٢	٢٠١٤-٢٠١٤	٢٠١٦-٢٠١٣		
١٧	١٣	١٦	(أ) تحسين قدرات البلدان النامية المعتمدة (أ) '١' زيادة عدد البلدان النامية	العدد المستهدف

مقاييس الأداء			مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
٢٠١٦-٢٠١٤	٢٠١٥-٢٠١٣	٢٠١٧		
١٦	١٤	العدد المقدر	المعتمدة على السلع الأساسية التي تعتمد تدابير وأدوات السياسات العامة التي أوصى بها الأونكتاد في وضع سياسات تهدف إلى تنويع عائدات التصدير	على السلع الأساسية من أجل معالجة مشاكل التجارة والتنمية المرتبطة بالاقتصاد المعتمد على السلع الأساسية والاستفادة من الفرص الناشئة عن تجارة السلع الأساسية وتعزيز التعاون الدولي والإقليمي
١٠		العدد الفعلي		
١٢	١٣	العدد المستهدف	٢' زيادة عدد البحوث المتعلقة بإنتاج السلع الأساسية في البلدان ذات الاقتصادات المعتمدة على السلع الأساسية بهدف تنويع منتجاتها بأساليب منها زيادة القيمة المضافة لسلعها الأساسية	
١٢	١٤	العدد المقدر		
١٢		العدد الفعلي		

#### العوامل الخارجية

١٢-٧٣ ينتظر أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة على أساس افتراض ما يلي: (أ) عدم وجود عجز كبير في الميزانية العادية وفي تمويل برامج التعاون التقني من موارد خارجة عن الميزانية على حد سواء؛ (ب) وتوافر معلومات وبيانات اقتصادية ومالية مستكملة ودقيقة على الصعيدين القطري والإقليمي.

#### النواتج

١٢-٧٤ ستنتج خلال فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية):

١' الجمعية العامة:

أ - تقديم الخدمات الفنية إلى اجتماعات اللجنة الثانية، حسب الاقتضاء (٢)؛

ب - وثائق الهيئات التداولية: تقرير عن الاتجاهات والتوقعات العالمية المتعلقة بالسلع الأساسية (١)؛

٢' مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية:

أ - تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: الدورة الرابعة عشرة للمؤتمر، بما في ذلك الاجتماعات التحضيرية، حسب الاقتضاء (١٠)؛

- ب - وثائق الهيئات التداولية: وثائق للدورة الرابعة عشرة للمؤتمر، مما في ذلك الاجتماعات التحضيرية، على النحو الذي تقررته الدول الأعضاء (١)؛
- ٣' المجلس الاقتصادي والاجتماعي: تقديم الخدمات الفنية لاجتماعات المجلس وهيئاته الفرعية، حسب الاقتضاء (٢)؛
- ٤' مجلس التجارة والتنمية:
- أ - تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: الدورات السنوية والتنفيذية لمجلس التجارة والتنمية (٤)؛
- ب - وثائق الهيئات التداولية: تقارير مخصصة عن الاتجاهات والتوقعات المتعلقة بالسلع الأساسية (٢)؛
- ٥' الفرقة العاملة المعنية بالإطار الاستراتيجي والميزانية البرنامجية: تقديم الخدمات الفنية لاجتماعات الفرقة العاملة (٤)؛
- ٦' لجنة التجارة والتنمية:
- أ - تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: الدورات السنوية للجنة (٢)؛ الدورات السنوية لاجتماع الخبراء المتعدد السنوات المعني بالسلع الأساسية والتنمية (٢)؛
- ب - وثائق الهيئات التداولية: وثائق معلومات أساسية لاجتماعات الخبراء المتعددة السنوات، حسب الاقتضاء (٤)؛
- ٧' أفرقة الخبراء المخصصة: المنتدى العالمي للسلع الأساسية (٢)؛ المؤتمر والمعرض المعنيان بتجارة وتمويل النفط والغاز والمناجم في أفريقيا (٢)؛ اجتماع لأصحاب مصلحة متعددين بشأن السلع الأساسية والتنمية (٢)؛
- (ب) أنشطة فنية أخرى (الميزانية العادية):
- ١' المنشورات المتكررة: تقرير عن السلع الأساسية والتنمية (١)؛
- ٢' المنشورات غير المتكررة: دراسات تحليلية بشأن تطوير السلع الأساسية والاتجار بها (٤)؛ لحة عامة عن السلع الأساسية (٤)؛ حالة الاعتماد على السلع الأساسية (١)؛
- ٣' المعارض والجولات بصحبة مرشدين والمحاضرات: محاضرات بشأن المسائل المتعلقة بالسلع الأساسية (٤)؛
- ٤' الكتيبات وصحائف الوقائع والخرائط الجدارية ومجموعات المواد الإعلامية بشأن السلع الأساسية والتنمية (٤)؛

٥' النشرات الصحفية والمؤتمرات الصحفية: مساهمات فنية في النشرات الصحفية وجلسات الإحاطة بشأن نتائج البحوث في مجال السلع الأساسية (٥)؛

٦' المواد التقنية: بوابة نظام المعلومات التجارية عن السلع الأساسية (InfoComm) (معلومات السوق في مجال السلع الأساسية) والمواقع الفرعية ذات الصلة (نظام تبادل المعلومات) (Infoshare) (١)؛ تبادل المعلومات بشأن الموارد الطبيعية (١)؛ بوابة المطالبات بالاستدامة (١)؛ استعراض سوق ركاز الحديد (٢)؛ إحصاءات بشأن ركاز الحديد (٢)؛ تحديث الإحصاءات المتعلقة بركاز الحديد (١)؛ تحديث الصفحات ذات الصلة بصفحات موقع الأونكتاد على الإنترنت بشأن البرامج والأنشطة المضطلع بها في إطار البرنامج الفرعي (٢)؛

(ج) التعاون التقني (الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية):

١' الخدمات الاستشارية: الخدمات الاستشارية المقدمة لمساعدة البلدان النامية المعتمدة على السلع الأساسية، بناء على طلبها، ولا سيما البلدان من صغار منتجي السلع الأساسية (٦)؛

٢' الدورات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات العمل: حلقات عمل وطنية وإقليمية لمساعدة البلدان النامية المعتمدة على السلع الأساسية في صياغة الاستراتيجيات والسياسات العامة وتحقيق المكاسب الإنمائية، وكذلك التصدي للتحديات واغتنام الفرص المتعلقة بالتجارة والتنمية في أسواق السلع الأساسية (٦)؛

٣' المشاريع الميدانية: مشاريع وطنية أو إقليمية أو دولية لمساعدة البلدان المعتمدة على السلع الأساسية في إرساء أطر مؤسسية من أجل التنويع وإضافة القيمة والمشاركة بفعالية أكبر في سلاسل الإمداد بالسلع الأساسية على الصعيد العالمي (٢)؛

١٢-٧٥ ويرد توزيع الموارد المرصودة للعنصر ٢ من البرنامج الفرعي ٣ في الجدول ١٢-١٩.

الجدول ١٢-١٩

الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٣، العنصر ٢

الوظائف		الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		
		٢٠١٧-٢٠١٦		
٢٠١٧-٢٠١٦	٢٠١٥-٢٠١٤	(قبل إعادة تقدير التكاليف)	٢٠١٥-٢٠١٤	
				الميزانية العادية
١٧	١٧	٥ ٨٨٤,٨	٥ ٨٨٤,٨	الموارد المتعلقة بالوظائف
-	-	١٥٤,٣	١٤٧,٤	الموارد غير المتعلقة بالوظائف
١٧	١٧	٦ ٠٣٩,١	٦ ٠٣٢,٢	المجموع الفرعي

الوظائف		الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)	
		٢٠١٧-٢٠١٦	
٢٠١٧-٢٠١٦	٢٠١٥-٢٠١٤	(قبل إعادة تقدير التكاليف)	٢٠١٥-٢٠١٤
-	-	٦٠,٠	٦٩,٠
١٧	١٧	٦٠٩٩,١	٦١٠١,٢
		الموارد الخارجة عن الميزانية	
		المجموع	

٧٦-١٢ تغطي الموارد البالغة ١٠٠ ٦٠٣٩ دولار، التي تعكس زيادة صافية قدرها ٦٩٠٠ دولار، تكاليف ما يلي: (أ) ١٧ وظيفة (١ مد-١ و ٢ ف-٥ و ٢ ف-٤ و ٦ ف-٣ و ٣ ف-٢ و ٣ من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى)). بمبلغ قدره ٨٠٠ ٨٨٤ دولار؛ (ب) والاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف التي تشمل التكاليف الأخرى للموظفين والخبراء الاستشاريين وأفرقة الخبراء وسفر الموظفين والخدمات التعاقدية الأخرى، بمبلغ قدره ٣٠٠ ١٥٤ دولار، لتنفيذ برنامج عمل الأونكتاد في إطار هذا العنصر من عناصر البرنامج الفرعي بشأن السلع الأساسية.

٧٧-١٢ وتعزى الزيادة الصافية أساساً إلى النقل الداخلي لوظيفة من المساعدة المؤقتة العامة والعمل الإضافي لتوفير القدرة الكافية خلال الفترات التي يبلغ فيها عبء العمل ذروته، يقابلها جزئياً التخفيض المقترح في فئة سفر الموظفين على النحو المبين في الفقرة ١٢-٢٠ من هذا التقرير.

٧٨-١٢ وخلال فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، ستساهم الموارد الخارجة عن الميزانية المتوقع توفرها بمبلغ ٦٠ ٠٠٠ دولار، في جملة أمور، منها الأنشطة التالية: (أ) المساهمة بفعالية في الجهود التي تبذلها البلدان النامية في صياغة استراتيجيات وسياسات للتصدي للتحديات التي تواجهها اقتصادات السلع الأساسية والاستفادة من الفرص التي تتيحها؛ (ب) وتوفير الخدمات الاستشارية والدورات التدريبية وحلقات العمل والحلقات الدراسية المخصصة لبناء القدرات؛ (ج) ومساعدة البلدان النامية التي تعتمد على السلع الأساسية، ولا سيما البلدان من صغار منتجي السلع الأساسية، في جهودها الرامية إلى وضع استراتيجيات وطنية للسلع الأساسية، بما في ذلك تعميم مراعاة السياسات المتعلقة بالسلع الأساسية في صلب استراتيجياتها الإنمائية الوطنية والإقليمية؛ (د) وبناء القدرات في مجال العرض وتحقيق القدرة على المنافسة؛ (هـ) وبناء القدرات البشرية والمؤسسية؛ (و) وتعزيز وتحسين الشفافية والمساءلة في القطاعين العام والخاص وقطاع الشركات.

#### البرنامج الفرعي ٤

#### التكنولوجيا واللوجستيات

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٦٠٠ ٨٠٢ ١٧ دولار

٧٩-١٢ أسندت المسؤولية الفنية عن هذا البرنامج الفرعي إلى شعبة التكنولوجيا واللوجستيات. وسينفذ البرنامج الفرعي وفقاً للاستراتيجية المبينة بالتفصيل في إطار البرنامج الفرعي ٤ من البرنامج ١٠ من الخطة البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧.

الجدول ١٢-٢٠

أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: تعزيز العلم والتكنولوجيا والابتكار، بما في ذلك تكنولوجيات المعلومات والاتصالات لأغراض التنمية الشاملة؛ ودعم النمو والتنمية الشاملين من خلال الخدمات اللوجستية التجارية ونظم النقل العابر المستدامة والقابلة للتكيف والمتسمة بالكفاءة؛ وتعزيز برامج التدريب وبناء القدرات للمؤسسات المحلية بغية تعزيز التنمية الاقتصادية والقدرة التنافسية للبلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية

مقاييس الأداء			مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥	٢٠١٦-٢٠١٧		
٢٢	٢١	٢٢	١' زيادة عدد الإجراءات المحددة التي يمكن الوقوف عليها والتي تتخذها البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية من أجل تحسين الخدمات اللوجستية التجارية، من قبيل الإجراءات الرامية إلى خفض تكاليف النقل والمعاملات؛ وتحسين نظم النقل الفعالة، وتحسين كفاءة النقل المستدام وسبل الربط به؛ وإنشاء إطار قانوني داعم، وذلك بمساعدة الأونكتاد	(أ) تحسين كفاءة واستدامة اللوجستيات التجارية للبلدان النامية وبعض البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية
٢٢	٢٢	٢٢	٢' زيادة عدد التدابير التي تتخذها البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية باستخدام النظام الآلي للبيانات الجمركية لمواصلة تحسين كفاءة الإدارة في مديريات الجمارك التابعة لها، وذلك بمساعدة الأونكتاد	
-	٥	٥	٣' زيادة عدد البلدان النامية وبعض البلدان التي تمر اقتصاداتها	
-	٥		العدد المقدر	

مقاييس الأداء			مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥	٢٠١٦-٢٠١٧		
-		العدد الفعلي	بمرحلة انتقالية التي سجلت تحسنا في أداء اللوجستيات التجارية استنادا إلى مؤشرات مرجعية تتعلق باللوجستيات وكفاءة تصريف الأعمال، وذلك بمساعدة الأونكتاد	
٣٠	٢٩	العدد المستهدف	(ب) '١' زيادة عدد الإجراءات المحددة التي تتخذها البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية لتنفيذ برامج ترمي إلى تعزيز مساهمات العلم والتكنولوجيا والاتصالات وتكنولوجيا المعلومات في التنمية، وذلك بمساعدة الأونكتاد	(ب) تحسين الوعي واعتماد البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية سياسات وطنية ودولية في مجال العلم والتكنولوجيا والابتكار، فضلا عن تكنولوجيا المعلومات والاتصالات
٣٠	٣٠	العدد المقدر		
٣٠		العدد الفعلي		
٢٢	٢٢	العدد المستهدف	'٢' زيادة عدد مبادرات التعاون التي تتخذ في ما بين مؤسسات البحوث والمراكز الأكاديمية والكيانات الخاصة والعامّة والمنظمات الحكومية على الصعيد دون الإقليمي والإقليمي والدولي في مجالات العلم والتكنولوجيا والاتصالات، وذلك بمساعدة الأونكتاد	
٢٢	٢٢	العدد المقدر		
٢٢		العدد الفعلي		
-	١٠	العدد المستهدف	(ج) زيادة عدد البلدان المستفيدة من مساعدة الأونكتاد من خلال أنشطة بناء القدرات في مجال تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية وتسخير تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لأغراض التنمية	(ج) تحسين الفهم، على الصعيد الوطني، لخيارات السياسات العامة وأفضل الممارسات في مجال تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية وتسخير تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لأغراض التنمية
-	١٠	العدد المقدر		
-		العدد الفعلي		
١٦	١٠	العدد المستهدف	(د) زيادة عدد الإجراءات المحددة التي	(د) تعزيز القدرات في البلدان النامية

مقاييس الأداء			مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
٢٠١٢-٢٠١٣	٢٠١٤-٢٠١٥	٢٠١٦-٢٠١٧		
١٠	١٠	العدد المقدر	تتخذها البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية لتعزيز قدرات الموارد البشرية والمؤسسات المحلية في مجالات التجارة والاستثمار والمسائل المرتبطة بذلك، وذلك نتيجة للمساعدة التي يقدمها الأونكتاد	والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية في مجالات التجارة والاستثمار والمسائل المرتبطة بذلك
١٦		العدد الفعلي		

### العوامل الخارجية

١٢-٨٠- ينتظر أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة على افتراض ما يلي: (أ) أحدث وأدق المعلومات والبيانات الاقتصادية والمالية المتاحة على الصعيدين القطري والإقليمي؛ و (ب) عدم وجود عجز كبير في تمويل برامج التعاون التقني من موارد خارجة عن الميزانية؛ و (ج) أن تتوافر الإرادة السياسية باستمرار من أجل التوصل إلى توافق آراء في الاجتماعات الحكومية الدولية بشأن الإجراءات التي ينبغي اتخاذها لتحقيق هدف البرنامج؛ و (د) أن تتوفر الظروف والقدرات اللازمة لدى الدول الأعضاء لاعتماد السياسات وتنفيذ التوصيات الملائمة.

### النواتج

١٢-٨١ خلال فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، سُنجز النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية):  
'١' الجمعية العامة:

- أ - تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: اجتماعات اللجنة الثانية، حسب الاقتضاء (٣)؛
- ب - وثائق الهيئات التداولية: تقرير عن متابعة نتائج مؤتمر القمة العالمي المعني بمجتمع المعلومات (٢) تقرير الأمين العام عن تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية (١)؛

'٢' مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية:

- أ - تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: اجتماعات الدورة الرابعة عشرة للمؤتمر، بما في ذلك الاجتماعات التحضيرية، حسب الاقتضاء (١)؛

- ب - وثائق الهيئات التداولية: وثائق للدورة الرابعة عشرة للمؤتمر، بما في ذلك الاجتماعات التحضيرية، على النحو الذي تقررته الدول الأعضاء؛
- ‘٣’ المجلس الاقتصادي والاجتماعي: تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات لمتابعة نتائج مؤتمر القمة العالمي المعني بمجتمع المعلومات في الدورات السنوية التي يعقدها المجلس (٢)؛
- ‘٤’ اللجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية:
- أ - تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات الدورات السنوية للجنة والاجتماعات فريقَي الخبراء التابعين لها (٤)؛
- ب - وثائق الهيئات التداولية: تقارير إلى اللجنة في دورتها التاسعة عشرة والعشرين (٦)؛ والتقارير المقدمة من فريقَي الخبراء وإليه (٦)؛
- ‘٥’ مجلس التجارة والتنمية: تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: تقديم الخدمات الفنية للدورات السنوية لمجلس التجارة والتنمية (٢)؛
- ‘٦’ الفرقة العاملة المعنية بالإطار الاستراتيجي والميزانية البرنامجية: تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات الفرقة العاملة (٤)؛
- ‘٧’ لجنة التجارة والتنمية:
- أ - تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: تقديم الخدمات الفنية للدورات السنوية للجنة التجارة والتنمية (٢)؛ اجتماع الخبراء المتعدد السنوات المعني بالنقل واللوجستيات التجارية وتيسير التجارة (٢)؛
- ب - وثائق الهيئات التداولية: إعداد وثائق معلومات أساسية من أجل اجتماعات الخبراء المتعددة السنوات المعنية بالنقل واللوجستيات التجارية وتيسير التجارة، وتقارير تلك الاجتماعات (٢)؛
- ‘٨’ لجنة الاستثمار والمشاريع والتنمية:
- أ - تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: تقديم الخدمات الفنية للدورات السنوية للجنة الاستثمار والمشاريع والتنمية (٢)؛ اجتماع الخبراء المتعدد السنوات المعني بالاستثمار والابتكار وتنظيم المشاريع من أجل بناء القدرات الإنتاجية وتحقيق التنمية المستدامة (٢)؛

ب - وثائق الهيئات التداولية: وثائق المعلومات الأساسية، وتقارير الخبراء المتعدد السنوات، واجتماعات بشأن المسائل المتصلة بالعلم والتكنولوجيا والابتكار، تشمل تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (٢)؛

٩' أفرقة الخبراء المخصصة: ستة اجتماعات لأفرقة الخبراء المخصصة: بشأن تيسير النقل والتجارة (٢)؛ ودور التكنولوجيا (٢)؛ وذلك تكنولوجيا المعلومات والاتصالات) والابتكار في التنمية (٤)؛ والفريق الاستشاري المعني بالسياسات المتعلقة باستراتيجية بناء القدرات وتحسين المهارات في البلدان النامية (١)؛

(ب) أنشطة فنية أخرى (الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية):

١' المنشورات المتكررة: مجلة النقل البحري (٢)؛ تقرير اقتصاد المعلومات (١)؛ وتقارير التكنولوجيا والابتكار (١)؛

٢' المنشورات غير المتكررة: دراسات بشأن النقل وتيسير التجارة (٤)؛ استعراضات السياسات المتعلقة بالعلم والتكنولوجيا والابتكار (٣)؛ استعراضات السياسات في مجال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (٢)؛ الدراسات المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا والابتكار لأغراض التنمية، بما في ذلك نقل التكنولوجيا (٤)؛

٣' معارض وجولات بصحبة مرشدين ومحاضرات: محاضرات عن موضوعات في مجال العلوم والتكنولوجيا والابتكار، تشمل تكنولوجيا المعلومات والاتصالات؛ محاضرات عن المسائل ذات الصلة بعمل البرنامج الفرعي (٤)؛

٤' الكتيبات، وصحائف الوقائع، ولوحات البيانات الجدارية، ومجموعات المواد الإعلامية: كتيبات وكراسات ترويجية، ومجموعات مواد إعلامية متعلقة بمختلف أنشطة البرنامج الفرعي (استعراضات لسياسات العلوم والتكنولوجيا والابتكار، وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات والأعمال الإلكترونية لأغراض التنمية، واللجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية، وتنمية الموارد البشرية، واللوجستيات التجارية) (١٤)؛ النشرة الإخبارية للنقل (٨)؛ الرسالة الإخبارية للنظام الآلي للبيانات الجمركية (٤)؛

٥' النشرات الصحفية والمؤتمرات الصحفية: إصدار تقرير اقتصاد المعلومات (١)؛ إصدار تقرير التكنولوجيا والابتكار (١)؛ إصدار مجلة النقل البحري (٢)؛ واجتماعات إحاطة للصحفيين ومقابلات ومؤتمرات صحفية تتعلق بنواتج البرنامج الفرعي (٢١)؛

٦' مواد بناء القدرات في مجال السياسات المتعلقة بالعلم والتكنولوجيا والابتكار لأغراض التنمية (١)؛ بناء القدرات من أجل الابتكار والسياسات الصناعية لتشجيع الإنتاج المحلي (١)؛ تقارير متعلقة بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات وإصلاح القوانين (٣)؛ دليل

منقح لإنتاج إحصاءات عن اقتصاد المعلومات (١)؛ موقع شبكي لقياس تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (٢)؛ اللجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية (١)؛ قاعدة بيانات اقتصاد المعلومات (١)؛ موقع شبكي للنظام الآلي للبيانات الجمركية (١)؛ وتقرير عالمي عنه على الشبكة الدولية (١)؛ التحديثات ذات الصلة بصفحات موقع الأونكتاد على الإنترنت بشأن البرامج والأنشطة الجارية في إطار البرنامج الفرعي (٢)؛ المواد التقنية: بناء القدرات عن طريق تنمية الموارد البشرية (١)؛ مواد لدورة التدريب من أجل التجارة (٢)؛ برنامج التعلم عن بُعد (٢)؛

٧' الحلقات الدراسية للمستعملين الخارجيين: الإعداد والتنسيق والمساهمة في الدورات التدريبية المعنية بالقضايا الرئيسية في جدول الأعمال الاقتصادي الدولي للبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، وبلدان غرب آسيا، وأفريقيا، وأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، وآسيا (٥)؛ ودورات دراسية قصيرة للوفود التي تتخذ من جنيف مقراً لها (١٢)؛

٨' الموارد السمعية البصرية: أقراص وحدات التخزين النقالة دورات تدريبية عن القضايا الرئيسية بشأن جدول الأعمال الاقتصادي الدولي. والمواد التعليمية بالفيديو عن تنمية الموارد البشرية. وبرنامج التدريب التجاري أقراص ذاكرة القراءة فقط (٢)؛

(ج) التعاون التقني (الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية):

١' الخدمات الاستشارية: تقديم الخدمات الاستشارية المتعلقة بسياسات العلوم والتكنولوجيا والابتكارات؛ والجوانب المتعلقة بالسياسات والجوانب العملية لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات لأغراض التنمية (٢)؛ وتقديم الخدمات الاستشارية بشأن قياس تكنولوجيات المعلومات والاتصالات (١)؛ تقديم الخدمات الاستشارية بشأن سياسات النقل والصكوك القانونية الدولية، والمعايير والقواعد المتعلقة بتيسير التجارة الدولية، والنقل وأمنه (٦)؛ وتقديم الخدمات الاستشارية لتنفيذ أنشطة التدريب من أجل التجارة TrainForTrade، وتنمية القدرات (٦)؛

٢' الدورات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات العمل: دورات تدريبية على تصميم سياسات للابتكار وسياسات صناعية لتشجيع الإنتاج المحلي (٤)؛ حلقات عمل إقليمية لنشر الاستنتاجات المتعلقة بالسياسات لسلسلة تقرير التكنولوجيا والابتكار (١)؛ الجوانب الاقتصادية والتقنية والقانونية والتنظيمية لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات لأغراض التنمية؛ قياس تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (٤)؛ حلقات عمل تدريبية بشأن السياسات المتعلقة بالعلم والتكنولوجيا والابتكار (٢)؛ بناء القدرات في مجالي تيسير التجارة والنقل، بما في ذلك النقل المتعدد الوسائط، واللوجستيات، والأطر القانونية، والنقل بالحاويات وما لذلك من آثار على الصعيد الدولي (٢٠)؛ حلقات دراسية وحلقات عمل في إطار برنامج

التدريب التجاري TrainForTrade تتناول المسائل المتعلقة بالتجارة الدولية، وخدمات دعم التجارة، والسياحة، والاستثمار، وإدارة الموانئ، بما في ذلك التعلم من بُعد، وحلقات عمل بشأن تدريب المدربين (١٧)؛

٣' المشاريع الميدانية: مشاريع وطنية وإقليمية وأقليمية في مجالات النقل وما يتصل به من خدمات، وتيسير التجارة واللوجستيات، بما في ذلك النظام الآلي للبيانات الجمركية (٥٠)؛ وبناء القدرات والتنمية؛ استعراضات لسياسات العلوم والتكنولوجيا والابتكار الوطنية (٤)؛ برامج التدريب وبناء القدرات في مجال التجارة TrainForTrade (٧)؛

١٢-٨٢ ويرد توزيع موارد البرنامج الفرعي ٤ في الجدول ١٢-٢١ أدناه:

الجدول ١٢-٢١

الاحتياجات من الموارد: المشروع الفرعي ٤

الوظائف		الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		
٢٠١٧-٢٠١٦	٢٠١٥-٢٠١٤	٢٠١٧-٢٠١٦ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	٢٠١٥-٢٠١٤	
				الميزانية العادية
٥٠	٥٠	١٧ ٣٦٣,١	١٧ ٣٦٣,١	الموارد المتصلة بالوظائف
-	-	٤٣٩,٥	٤٢٥,٠	الموارد غير المتصلة بالوظائف
٥٠	٥٠	١٧ ٨٠٢,٦	١٧ ٧٨٨,١	المجموع الفرعي
٢	٣	٣٤ ٦١٤,٥	٣٦ ٣١٤,٥	الموارد الخارجة عن الميزانية
٥٢	٥٣	٥٢ ٤١٧,١	٥٤ ١٠٢,٦	المجموع

١٢-٨٣ تغطي الموارد البالغة ١٧ ٨٠٢ ٦٠٠ دولار، وهو ما يعكس زيادة صافية قدرها ١٤ ٥٠٠ دولار، تغطي تكاليف ما يلي: (أ) ٥٠ وظيفة (١ مد-٢، ٣ مد-١، ٥ برتبة ف-٥، ٩ ف-٤، ١٠ ف-٣، ٨ ف-٢، و ١٤ من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى)). بمبلغ قدره ١٧ ٣٦٣ ١٠٠ دولار؛ و (ب) الاحتياجات غير المتصلة بالوظائف تشمل الخبراء الاستشاريين وأفرقة الخبراء وسفر الموظفين والخدمات التعاقدية الأخرى، بمبلغ ٤٣٩ ٥٠٠ دولار للاضطلاع ببرنامج عمل الأونكتاد في إطار البرنامج الفرعي.

١٢-٨٤ وتعزى الزيادة الصافية أساساً إلى النقل الداخلي لوظيفة مموله من المساعدة المؤقتة العامة والعمل الإضافي من عنصر دعم البرنامج لتوفير القدر الكافي من قدرات الموظفين خلال فترات ذروة العمل، ويقابل تلك الزيادة جزئياً التخفيض المقترح إجراؤه تحت بند سفر الموظفين على النحو المبين في الفقرة ١٢-٢٠ من هذا التقرير.

١٢-٨٥ وخلال فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، ستغطي الموارد الخارجة عن الميزانية المتوقعة توفيرها بمبلغ ٥٠٠ ٦١٤ ٣٤ دولار، ضمن ما ستغطيه، أنشطة التعاون التقني التالية: (أ) الأخذ بالنظام الآلي لتجهيز البيانات الجمركية وإدارتها؛ (ب) خدمات استشارية ودورات تدريبية بشأن السياسات والجوانب العملية لتسخير تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لأغراض التنمية وبشأن قياس أداء اقتصاد المعلومات بوسائل منها الشراكة في قياس الأداء في مجال تسخير تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لأغراض التنمية؛ (ج) الخدمات الاستشارية والتدريب والمشاريع الميدانية المتصلة باستعراضات سياسات العلوم والتكنولوجيا والابتكارات؛ (د) دعم التدريب وبناء القدرات في مجال تنمية القدرات البشرية، بما في ذلك تدريب المدربين والمدربين، ودعم المشاريع الوطنية/الإقليمية؛ (هـ) المساعدة على تحديث تشريعات النقل وبناء القدرات الوطنية للتغلب على الصعوبات، ومن ثم زيادة فعالية الخدمات الداعمة للتجارة مثل الجمارك والنقل.

### البرنامج الفرعي ٥

#### أفريقيا وأقل البلدان نمواً والبرامج الخاصة

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ١٠ ٩٧٨ ٤٠٠ دولار

١٢-٨٦ أُسندت المسؤولية الفنية عن تنفيذ هذا البرنامج الفرعي إلى شعبة أفريقيا وأقل البلدان نمواً والبرامج الخاصة. وسيُنقذ هذا البرنامج الفرعي وفقاً للاستراتيجية المبنية بالتفصيل في إطار البرنامج الفرعي ١ من البرنامج ٢٢ من الخطة البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ (A/69/Rev.1).

### الجدول ١٢-٢٢

#### أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: تعزيز وضع سياسات وطنية وتدابير للدعم الدولي، تعمل على بناء القدرات الإنتاجية من أجل تحقيق التنمية الاقتصادية والحد من الفقر في أفريقيا وأقل البلدان نمواً ومجموعات أخرى من البلدان التي تواجه أوضاعاً خاصة (البلدان النامية غير الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية وغيرها من الاقتصادات الضعيفة هيكلية والهشة والصغيرة)، والعمل على إدماج هذه البلدان بشكل تدريجي ومفيد في الاقتصاد العالمي

مقاييس الأداء			مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
٢٠١٦-٢٠١٤	٢٠١٤-٢٠١٢	٢٠١٧		
-	-	١٢	(أ) عدد الدول الأعضاء التي تشير إلى حدود ما يُجرىه الأونكتاد	(أ) تعميق الوعي وتعزيز الحوار بشأن خيارات السياسات العامة لتعزيز التنمية
-	-	١٠	العدد المقدر	

مقاييس الأداء			مؤشرات الإنجاز	الإجازات المتوقعة من الأمانة العامة
٢٠١٦ -	٢٠١٤ -	٢٠١٣ -		
٩			من بحوث وتحليلات في عملية وضع السياسات الوطنية	الاقتصادية في أفريقيا
-	-	١١	(ب) عدد الدول الأعضاء التي تشير إلى جدوى ما يُجرىه الأونكتاد	(ب) تعميق الوعي وتعزيز الحوار بشأن خيارات معالجة المشاكل الإنمائية لأقل البلدان نمواً في إطار الاقتصاد العالمي، بما في ذلك البلدان التي هي بصدد الخروج من قائمة أقل البلدان نمواً
-	٩		من بحوث وتحليلات في عملية وضع السياسات الوطنية	
٩				
١٣	١٣	١٤	(ج) عدد من أقل البلدان نمواً التي حققت تقدماً في تعزيز إدماج السياسات والأولويات التجارية في خططها للتنمية الوطنية وفي تنفيذ مصفوفات العمل الخاصة بالإطار المتكامل المعزز	(ج) تعزيز إدماج السياسات والأولويات التجارية في الخطط الإنمائية الوطنية
١٢	١٣			
١١				
-	٤	٥	(د) عدد البلدان النامية غير الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية وغيرها من الاقتصادات الضعيفة هيكلية والهشة والصغيرة التي استفادت من خدمات التحليل والخدمات الاستشارية التي يقدمها الأونكتاد وغير ذلك من أشكال المساعدة، وحققت تقدماً هيكلية	(د) تحسين قدرات البلدان النامية غير الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية وغيرها من الاقتصادات الضعيفة هيكلية والهشة والصغيرة على دعم تحولها الاقتصادي وجهود بناء قدرتها على التكيف
٤	٤			
٤				

#### العوامل الخارجية

١٢-٨٧ ينتظر أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة على افتراض ما يلي: (أ) البيانات والمعلومات الإحصائية المتاحة وتعزيز التعاون مع المنظمات ذات الصلة؛ (ب) قيام البلدان التي يغطيها البرنامج الفرعي والجهات الشريكة لها في التنمية بالتنفيذ الفعال للالتزامات والأهداف المحددة لكل منها والواردة في الوثائق الختامية لشتى المؤتمرات ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة؛ (ج) توفير الموارد المالية والبشرية الكافية، بما في ذلك عن طريق الموارد الخارجة عن الميزانية؛ (د) توافر الظروف والقدرات لاعتماد السياسات وتنفيذ التوصيات المناسبة في الدول الأعضاء والشركاء في التنمية؛ (هـ) ويوسع برنامج الإطار المتكامل المعزز ويمول

لما بعد عام ٢٠١٥. وسوف تتوج المرحلة الأولى في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥، بتنفيذ المشاريع حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧.

## النواتج

١٢-٨٨ خلال فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، سُنجز النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية):

'١' الجمعية العامة:

أ - تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: اجتماعات الجمعية العامة، حسب الاقتضاء (١)؛

ب - وثائق الهيئات التداولية: المساهمة في تقرير الأمين العام عن التقدم المحرز في تنفيذ نتائج مؤتمر الأمم المتحدة الرابع المعني بأقل البلدان نموا بشأن المسائل الواقعة في نطاق ولايات واختصاص الأونكتاد (٢)؛ المساهمة في الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا: التقرير الموحد للأمين العام عن التقدم المحرز في التنفيذ والدعم الدولي (٢)؛ تقرير الأمين العام عن تنفيذ نتائج مؤتمر الأمم المتحدة الثاني للبلدان الساحلية النامية (١)؛ والمساهمة في تقرير الأمين العام عن تنفيذ مسار ساموا (٢)؛

'٢' مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية:

أ - تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: اجتماعات الدورة الرابعة عشرة للمؤتمر، بما في ذلك الاجتماعات التحضيرية، حسب الاقتضاء (١)؛

ب - وثائق الهيئات التداولية: وثائق للدورة الرابعة عشرة للمؤتمر، بما في ذلك الاجتماعات التحضيرية، على النحو الذي تفرره الدول الأعضاء (١)؛

'٣' المجلس الاقتصادي والاجتماعي:

أ - تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: اجتماعات المجلس وهيئاته الفرعية، عند الاقتضاء (٢)؛ اجتماعات لجنة السياسات الإنمائية، حسب الاقتضاء (١)؛

ب - وثائق الهيئات التداولية: المساهمة في وثائق المجلس، حسب الاقتضاء (١)؛

'٤' مجلس التجارة والتنمية:

أ - تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: الدورات السنوية والتنفيذية لمجلس التجارة والتنمية (١٢)؛

ب - وثائق الهيئات التداولية: التقرير المرحلي لأمانة الأونكتاد عن تنفيذ الأنشطة المضطلع بها على نطاق الأونكتاد لصالح أقل البلدان نمواً (٢)؛ مساهمة الأونكتاد في تنفيذ برنامج العمل لصالح أقل البلدان نمواً للعقد ٢٠١١-٢٠٢٠: التقرير المرحلي الثالث (١)؛ تقارير أمانة الأونكتاد عن القضايا ذات الأهمية القطاعية والمواضيعية للبلدان النامية غير الساحلية (١)؛ تقرير مرحلي عن تنفيذ الإطار المتكامل المعزز (٢)؛ الأنشطة التي يضطلع بها مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية دعماً لأفريقيا (٢)؛

٥' الفرقة العاملة المعنية بالإطار الاستراتيجي والميزانية البرنامجية: تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: تقديم الخدمات الفنية لاجتماعات الفرقة العاملة (٤)؛

٦' أفرقة الخبراء المخصصة: اجتماعات بشأن القضايا ذات الصلة بموضوع التقرير السنوي عن أقل البلدان نمواً (٢)؛ اجتماعات عن التنمية الاقتصادية في أفريقيا (٢)؛ اجتماع الخبراء المعني باستعراض تنفيذ برنامج العمل لصالح أقل البلدان نمواً للعقد ٢٠١١-٢٠٢٠ (٢) واجتماع الخبراء بشأن التقدم الهيكلي واحتمالات الخروج من قائمة أقل البلدان نمواً، اجتماع الخبراء بشأن مساهمة السياحة في التنوع الاقتصادي والحد من الفقر (١)؛

٧' تقديم المساعدة للممثلين والمقررين: المساهمة في خطط عمل الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا، حسب الاقتضاء؛ تقديم مساهمات في تقارير المعلومات الأساسية لاجتماعات الخبراء بشأن قضايا التجارة والتنمية التي تم أفريقيا وأقل البلدان نمواً والبرامج الخاصة (حسب الاقتضاء)؛

(ب) أنشطة فنية أخرى (الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية):

١' المنشورات المتكررة: تقرير التجارة والتنمية (٢)؛ التقرير المتعلق بأقل البلدان نمواً: استعراض عام (٢)؛ التنمية الاقتصادية في أفريقيا (٢)؛

٢' الآفاق والفرص والتحديات أمام تنفيذ نتائج مؤتمر الأمم المتحدة الرابع المعني بأقل البلدان نمواً (١)؛ التقدم المحرز في تنفيذ برنامج العمل لصالح أقل البلدان نمواً للعقد ٢٠١١-٢٠٢٠: تقييم منتصف المدة (١)؛ الدروس المستخلصة من المؤشرات الجغرافية (١)؛ التكامل الإقليمي والتجارة (١)؛ التقرير المرحلي المتعلق بأقل البلدان نمواً (١)؛

٣' كتيبات وصحائف وقائع وموجزات السياسات ومجموعات المواد الإعلامية: الخلاصات السياسية بشأن تقرير التنمية الاقتصادية في أفريقيا (٢) وملخصات السياسات بشأن تقرير

أقل البلدان نمواً (٦)؛ ومجموعة السياسات المتعلقة بالتجارة والفقير (٦)؛ والدروس المستفادة في صياغة قواعد المنشأ؛

٤' المواد التقنية: القوانين والأنظمة التجارية التي تعزز فرص وصول المنتجات التقليدية لأقل البلدان نمواً إلى الأسواق (٢)؛ صياغة اتفاقات التجارة الحرة في أفريقيا (١)؛ تقديم مختلف المدخلات المفاهيمية والمنهجية والإحصائية لعمل لجنة السياسات الإنمائية (١)؛

٥' المحاضرات: إلقاء محاضرات وتقديم عروض بشأن القضايا الإنمائية المتصلة بأقل البلدان نمواً وأفريقيا لمختلف الجهات المهتمة، بما فيها المجتمع المدني والأوساط الأكاديمية، وبشأن العولمة والاستراتيجيات الإنمائية واتساق السياسات، بما في ذلك تلك المنظمة بصددها ما يقوم به الأونكتاد من دورات تدريبية وغير ذلك من أنشطة بناء القدرات (١٠)؛

٦' النشرات الصحفية والمؤتمرات الصحفية: نشرات صحفية ومؤتمرات صحفية ومقابلات للتعريف بنتائج البحوث والمقترحات المتعلقة بالسياسات ذات الصلة بأقل البلدان نمواً، والتنمية الاقتصادية في أفريقيا، والبلدان النامية غير الساحلية، والدول الجزرية الصغيرة النامية وغيرها من الاقتصادات الصغيرة والضعيفة والهشة هيكلية (حسب الاقتضاء) (١٤)؛

(ج) التعاون التقني (الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية):

١' الخدمات الاستشارية: تقديم خدمات استشارية في مجال رصد وتقييم برامج التعاون التقني في سياق الإطار المتكامل المعزز، بما في ذلك المساهمة في الإعداد لعمليات تشخيص الاحتياجات التجارية للبلدان وتنفيذ برامج المساعدة التقنية ذات الصلة بالتجارة استناداً إلى مصفوفات العمل المتعلقة بتشخيص الاحتياجات التجارية وتحليل أثر العولمة وسياسات تحرير التجارة في التقدم الاجتماعي والاقتصادي لأقل البلدان نمواً، بما في ذلك أوجه استجابتها لإصلاحات السياسات العامة ومدى كفاية تدابير الدعم الدولية (٨)؛ تقديم خدمات استشارية لتنفيذ نتائج مؤتمر الأمم المتحدة الرابع المعني بأقل البلدان نمواً والمساعدة في إدماج هذه النتائج في السياسات والاستراتيجيات الوطنية (٦)؛ تقديم خدمات استشارية والمساعدة في ما يتعلق بالمفاوضات التجارية الإقليمية والمتعددة الأطراف وبناء القدرات في أقل البلدان نمواً، بما في ذلك في الاقتصادات الصغيرة والضعيفة والهشة هيكلية، حسب الاقتضاء؛ تقديم خدمات استشارية إلى البلدان التي تواجه تحدي الخروج من وضع أقل البلدان نمواً، مع الإشارة بصفة خاصة إلى إعداد استراتيجية للانتقال السلس (تقدم الخدمات إلى البلدان ذات الصلة قبل وخلال وبعد الفترة الانتقالية التي تمتد لثلاث سنوات وتسبق الخروج من القائمة) (٤)؛ تقديم خدمات استشارية بشأن السياسات الرامية إلى تعزيز القدرة الإنتاجية للبلدان النامية، ولا سيما أقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية، وتحسين قدرتها على

المنافسة في الاقتصاد العالمي، عند الاقتضاء (٤)؛ تقديم المساعدة إلى البلدان النامية المشمولة بالبرنامج الفرعي لإعانتها على إدراج الشواغل التجارية والإمائية في صلب خططها الإنمائية الوطنية واستراتيجياتها في مجال الحد من الفقر، عند الاقتضاء (٤)؛ دعم جهات التنسيق الوطنية للإطار المتكامل المعزز في مجال وضع السياسات التجارية، من قبيل إدماج التجارة في الأنشطة الرئيسية ووضع مشاريع المساعدة التقنية المتصلة بالتجارة، عند الاقتضاء (٢)؛

٢' دورات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات العمل: حلقات عمل في نخبة من أقل البلدان نمواً لتنفيذ الأنشطة المدرجة ضمن الإطار المتكامل المعزز والمعونة من أجل التجارة (٤)؛ حلقات عمل بشأن الوصول إلى الأسواق والقوانين التجارية إلى تعزيز فرص التجارة للمنتجات التقليدية لصالح أقل البلدان نمواً (٢)؛ حلقات العمل لنشر الاستنتاجات الواردة في تقرير أقل البلدان نمواً (٢)؛ دورات تدريبية لصانعي السياسات في أقل البلدان نمواً استناداً إلى القضايا الواردة في تقرير أقل البلدان نمواً (٢).

١٢-٨٩ ويرد توزيع الموارد المرصودة للبرنامج الفرعي ٥ في الجدول ١٢-٢٣.

الجدول ١٢-٢٣

الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٥

الوظائف	الموارد (بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)				
	٢٠١٦-٢٠١٧	٢٠١٤-٢٠١٥ (قبل إعادة تقدير التكاليف)			
	٢٠١٦-٢٠١٧	٢٠١٤-٢٠١٥	٢٠١٦-٢٠١٧	٢٠١٤-٢٠١٥	الميزانية العادية
الموارد المتصلة بالوظائف	٢٥	٢٥	٩٥٢٥,٤	٩٥٢٥,٤	
الموارد غير المتصلة بالوظائف	-	-	٥٥٣,٠	٥٧٤,٤	
المجموع الفرعي	٢٥	٢٥	١٠٠٧٨,٤	١٠٠٩٩,٨	
الموارد الخارجة عن الميزانية	-	-	١٧٠٠,٠	١٨٠٠,٠	
المجموع	٢٥	٢٥	١١٧٧٨,٤	١١٨٩٩,٨	

١٢-٩٠ تغطي الموارد البالغة ٤٠٠ ١٠٠٧٨ دولار، التي تعكس نقصاناً صافياً قدره ٤٠٠ ٢١ دولار، ما يلي: (أ) وظيفة (١ مد-٢، و ٢ مد-١، و ٤ ف-٥، و ٨ ف-٤، و ٢ ف-٣، و ١ ف-٢، و ٧ من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى))، بمبلغ ٤٠٠ ٩٥٢٥ دولار؛ و (ب) الاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف للمساعدة العامة المؤقتة والاستشاريين والخبراء وسفر الموظفين، بمبلغ ٥٥٣ ٠٠٠ دولار، للاضطلاع ببرنامج عمل الأونكتاد في إطار هذا البرنامج الفرعي.

٩١-١٢ ويعزى النقصان الصافي أساساً إلى التخفيض المقترح في فئة سفر الموظفين على النحو المبين في الفقرة ١٢-٢٠ من هذا التقرير.

٩٢-١٢ وخلال فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، سُتستخدم الموارد الخارجة عن الميزانية المتوقع توفرها بمبلغ ١٧٠٠٠٠٠ دولار للاضطلاع بالأنشطة التقنية التالية: (أ) إعداد مواد تدريبية وتنظيم حلقات عمل تدريبية إسهاماً في بناء القدرات الوطنية لتتولى أقل البلدان نمواً، والبلدان النامية غير الساحلية، وبلدان العبور النامية، والدول النامية الجزرية الصغيرة، والاقتصادات الصغيرة والضعيفة والهشة هيكلية زمام تنفيذ استراتيجياتها الإنمائية الوطنية؛ و (ب) تنظيم حلقات دراسية وحلقات عمل في بلدان مختارة من أقل البلدان نمواً من أجل تنفيذ الأنشطة المضطلع بها في سياق الإطار المتكامل المعزز والمعونة من أجل التجارة؛ و (ج) دعم تعزيز التعاون في مجال النقل العابر بين البلدان غير الساحلية وبلدان العبور.

#### دال - دعم البرنامج

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٢٦ ١٨٥ ٥٠٠ دولار

٩٣-١٢ تُقدم خدمات دعم البرنامج إلى أجهزة تقرير السياسات، والتوجيه التنفيذي والإدارة، والبرامج الفرعية الفنية لمساعدتها في إنجاز نواتجها المبرمجة. وتنظم الخدمات في إطار ثلاثة كيانات هي دائرة إدارة الموارد، ودائرة الدعم الحكومية الدولية، ودائرة التعاون التقني.

٩٤-١٢ وتقدم دائرة إدارة الموارد إلى الإدارة العليا المشورة المتروية وخدمات الدعم في مجالات الموارد البشرية وتخطيط البرامج والميزانية والمالية وإدارة أنشطة التعاون التقني، وذلك في ما يتعلق بكل من موارد الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية. وتكفل هذه الدائرة أيضاً تقديم الدعم الكافي من حيث تكنولوجيا المعلومات والخدمات في مجالات دعم البنى التحتية وتطوير النظم وتبادل المعارف وإدارة الوثائق وإدارة شبكة الإنترنت وتقديم خدمات الدعم بما يتماشى مع معايير الأمم المتحدة والمعايير المتبعة في هذا القطاع.

٩٥-١٢ وتتولى دائرة الدعم الحكومية الدولية المسؤولية عن عمليات الإعداد والإدارة وتقديم الخدمات لدورات الأونكتاد التي تعقد كل أربع سنوات، ودورات مجلس التجارة والتنمية وأجهزته الفرعية (اللجان، واجتماعات الخبراء، والفرقة العاملة المعنية بإطار العمل الاستراتيجي والميزانية البرنامجية)، ومؤتمرات الأمم المتحدة التي يجري تنظيمها برعاية الأونكتاد. وتوفر هذه الدائرة الخدمات والدعم في مجال الاتصال إلى المجموعات الإقليمية وتتولى أيضاً المسؤولية عن رصد المتابعة المؤسسية لقرارات الأجهزة الحكومية الدولية، وإعداد تقويم الاجتماعات، وتحرير الوثائق وكتابة التقارير، ودعم المراسم، وإعداد اتفاقات البلد المضيف.

٩٦-١٢ وتقدم دائرة التعاون التقني إلى الأمانة التوجيه في مجال السياسات وتروج لاتباع نهج منسق في ما يتعلق بالتعاون التقني، بما في ذلك استعراض مقترحات المشاريع، وجمع الأموال، والاتصال بالجهات المستفيدة والجهات المانحة والمنظمات الأخرى المعنية بالتعاون التقني المتصل بالتجارة.

النواتج

٩٧-١٢ خلال فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧؛ ستنجز النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية):

١' الجمعية العامة: وثائق الهيئات التداولية: تقارير الاجتماعات الحكومية الدولية الأخرى عند الاقتضاء (٤)؛ تقارير الدورات السنوية والتنفيذية والاستثنائية لمجلس التجارة والتنمية (١٠)؛

٢' مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية: تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: الدورة الرابعة عشرة للمؤتمر، بما في ذلك الاجتماعات التحضيرية، حسب الاقتضاء (٢٠)؛

٣' مجلس التجارة والتنمية:

أ - تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: الدورات السنوية العادية والتنفيذية لمجلس التجارة والتنمية (٦)؛

ب - وثائق الهيئات التداولية: تقارير الفرقة العاملة المعنية بالإطار الاستراتيجي والميزانية البرنامجية (٦)، تقارير عن الدورات السنوية للجان الأونكتاد (٦)؛

٤' الفرقة العاملة المعنية بإطار العمل الاستراتيجي والميزانية البرنامجية:

أ - تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات الفرقة العاملة (٣٦)؛

ب - وثائق الهيئات التداولية: ورقات ووثائق غرف الاجتماعات، حسب الاقتضاء (٦)؛ تقارير عن استعراض أنشطة التعاون التقني (٢)؛

٥' لجنة التجارة والتنمية: وثائق الهيئات التداولية: تقارير اجتماعات الخبراء (٨)؛

٦' لجنة الاستثمار والمشاريع والتنمية: وثائق الهيئات التداولية: تقارير اجتماعات الخبراء، بما فيها اجتماعات فريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بقوانين المنافسة وسياساتها، وفريق الخبراء العامل الحكومي الدولي المعني بالمعايير الدولية للمحاسبة والإبلاغ (٨)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية):

١' المعارض والجولات بصحبة مرشدين والمحاضرات: جلسات الإحاطة التعريفية للدبلوماسيين الجدد في جنيف المسؤولين عن أنشطة الأونكتاد (٤)؛ أنشطة الاتصال الجماهيري بشأن عمل الأونكتاد وعلاقته بالمنظمات الأخرى (مثلا جلسات الإحاطة للوفود والمجموعات المهمة الأخرى، والحلقات الدراسية، ومناسبات إلقاء الخطب العامة على سبيل المثال)، وحلقات دراسية ومحاضرات عن المسائل المتصلة بالتعاون التقني (٨)؛

٢' كتيبات وصحائف وقائع ولوحات بيانية جدارية ومجموعات مواد إعلامية: كتيب عن برامج التعاون التقني التي يضطلع بها الأونكتاد (١)؛

٣' مواد تقنية: موقع الأونكتاد وصفحاته على شبكة الإنترنت التي تتضمن معلومات عما يتعلق بالأونكتاد من اجتماعات ومناسبات، ووثائق ومنشورات، ومواد صحفية وإعلامية، وتعاون تقني، بما في ذلك بوابة التعاون التقني الإلكترونية (٢)؛

٤' وثائق الاجتماعات المشتركة بين الوكالات: الوثائق والمساهمات المتعلقة بالاجتماعات المشتركة بين الوكالات ذات الصلة بتنسيق البرامج والأنشطة التنفيذية والمسائل المتصلة بالتقييم والإدارة، والتمثيل في تلك الاجتماعات (٤)؛

(ج) التعاون التقني (الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية) المشاريع الميدانية: الدعم العام في تصميم وإدارة جميع أنشطة التعاون التقني للأونكتاد (١)؛ تصميم وإدارة أنشطة التعاون التقني المشتركة بين الوكالات في إطار اضطلاع الأونكتاد بتنسيق وقيادة المجموعة المشتركة بين وكالات الأمم المتحدة والمعنية بالتجارة والقدرات الإنتاجية (١)؛

(د) خدمات المؤتمرات وإدارتها والإشراف عليها (الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية):

١' خدمات المؤتمرات: إعداد وتشغيل مرفق للتداول بواسطة الفيديو (١)؛ الاتصال مع مكتب الأمم المتحدة في جنيف بشأن المسائل المتعلقة بتقديم الخدمات للمؤتمرات وإعداد الوثائق، ومع مقر الأمم المتحدة بشأن تقديم الخدمات للمؤتمرات، والمسائل المتعلقة بخطة المؤتمرات والاجتماعات، والوثائق، وتقديم التقارير إلى الجمعية العامة (٢)؛ تقديم الخدمات التقنية إلى الدورات السنوية للجان الأونكتاد، واجتماعات خبراءها (١٦٠)؛ تقديم الخدمات التقنية للمشاورات التي يجريها الأمين العام للأونكتاد ورئيس مجلس التجارة والتنمية مع الدول الأعضاء (٢٠)؛ تقديم الخدمات التقنية إلى المؤتمرات الدولية للسلع الأساسية (١٠)؛ تقديم الخدمات التقنية لاجتماعات اللجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية، (هيئة فرعية تابعة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي) (٢٠)؛ تقديم الخدمات التقنية للحلقات الدراسية والأفرقة الدراسية والاجتماعات المخصصة (٣٠)؛ تقديم الخدمات التقنية للدورات السنوية والتنفيذية لمجلس التجارة والتنمية (٨٠)؛ تقديم الخدمات التقنية للدورات الفرقة العاملة المعنية بالإطار الاستراتيجي والميزانية البرنامجية (٤٨)؛ تقديم الخدمات التقنية للدورة الرابعة عشرة للأونكتاد واجتماعاتها التحضيرية (١)؛

٢' إدارة الموارد البشرية: دعم تنفيذ سياسات وممارسات إدارة الموارد البشرية وقرارات الجمعية العامة وتوجيهات مكتب إدارة الموارد البشرية ذات الصلة، وفي ما يخص النهج الجديدة وفي مواءمة السياسات والممارسات القائمة؛ المساعدة في العلاقة بين الموظفين والإدارة، بما في ذلك التفاعل مع الهيئات الممثلة للموظفين، وأمن الموظفين ورفاههم؛ إدارة الأداء

والنهوض بالموظفين والتدريب؛ استقدام وتنسيب وترقية الموظفين، وإدارة شؤون الخبراء الاستشاريين وفرادى المتعهدين والمتدربين الداخليين؛ إدارة المواهب؛ الإعلان عن الوظائف الشاغرة على أوسع نطاق ممكن، بما في ذلك من خلال الموقع الشبكي للأونكتاد، والصفحة الشبكية لمكتب الأمم المتحدة في جنيف ووسائل الاتصال؛

٣' تخطيط البرامج والميزانية والحسابات: إدارة المخصصات، ومراقبة ملاك الموظفين، والتصديق، وإعداد التقارير عن استخدام الموارد المعتمدة، وإعداد التقارير عن أداء الميزانية والتقارير عن إحصاءات الشواغر؛ الرقابة المالية والتصديق على جميع حسابات الأونكتاد؛ تقديم التقارير المالية إلى الجهات المانحة؛ إدارة الأموال الخارجة عن الميزانية في إطار السلطة المفوضة؛ تعهد مختلف الإحصاءات لأغراض إعداد التقارير؛ رصد تنفيذ البرامج والتحقق من ذلك وتنسيق إعداد التقارير عن تنفيذ البرامج؛ تخطيط البرامج وتنسيق إعداد الخطة البرنامجية لفترة السنتين؛ استعراض الحسابات وتسجيلها وتصحيحها؛ تجهيز المعاملات المالية؛

٤' خدمات الدعم المركزية:

أ - دعم النشر الإلكتروني للمنشورات في أقرص مدمجة أو غيرها من الوسائط الإلكترونية، وتيسير الدعم لوضع الأشكال والتصاميم لأغراض أنشطة النشر والمناسبات؛

ب - إدارة المرافق: عدُّ الأصول وضبطها وإدارة أصول المشاريع والتصرف فيها؛

ج - تقديم الدعم في مجال تكنولوجيا المعلومات: تقديم خدمات التركيب وإعادة التوزيع والصيانة، ورصد استخدام المخزون والموارد، وتشغيل مكتب مساعدة للمستعملين وتقديم الدعم لهم في ما يتعلق بتطبيقات البرمجيات للحواسيب الشخصية والحواسيب الكبيرة؛ الرقابة المتكاملة على الهياكل الأساسية لنظم تكنولوجيا المعلومات في الأونكتاد. بما يكفل توافرها مع بعضها البعض ومواكبتها للتكنولوجيا الخارجية، وتخطيط نظم جديدة وإعدادها؛ صيانة وتعزيز البنى التحتية للشبكة المحلية، ووصلات الاتصالات الداخلية والخارجية، وأنظمة البريد الإلكتروني والاتصالات؛ تقديم الدعم التشغيلي للتطبيقات الرئيسية وإعداد تطبيقات جديدة، عند الاقتضاء؛ تعهد موقع الأونكتاد على شبكة الإنترنت ومراقبة جودته وتنسيق محتواه، والتنسيق التقني مع المركز الدولي للحساب الإلكتروني؛

د - خدمات المشتريات: الاشتراء المنخفض القيمة؛ دعم مشتريات المشاريع الميدانية من خلال المكاتب القطرية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي؛

هـ - السفر: إعداد تقديرات التكاليف، وطلبات السفر، وقوائم سداد بدل الإقامة اليومي في ما يتعلق بالسفر الرسمي للموظفين والاستشاريين والخبراء والمشاركين في الاجتماعات؛

٥' خدمات الترجمة التحريرية والتحرير: تحرير وثائق الأونكتاد وإدارة عملية تقديم الوثائق.

٩٨-١٢ ويرد توزيع الموارد المرصودة لدعم البرامج في الجدول ١٢-٢٤.

الجدول ١٢-٢٤

الاحتياجات من الموارد: دعم البرنامج

الوظائف	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		
	٢٠١٥-٢٠١٤	٢٠١٦-٢٠١٧ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	٢٠١٤-٢٠١٥
الميزانية العادية			
الموارد المتصلة بالوظائف	٦١	١٨٨٩٣,٩	١٩٤٢٣,٧
الموارد غير المتصلة بالوظائف	-	٧٢٩١,٦	٧٥٩٠,٤
المجموع الفرعي	٦١	٢٦١٨٥,٥	٢٧٠١٤,١
الموارد الخارجة عن الميزانية	١٣	١٢٤٣١,٨	١٠٧٨٩,٩
المجموع	٧٤	٣٨٦١٧,٣	٣٧٨٠٤,٠

٩٩-١٢ تغطي الموارد البالغة ٢٦ ١٨٥ ٥٠٠ دولار، التي تعكس نقصاً صافياً قدره ٦٠٠ ٨٢٨ دولار، تكاليف ما يلي: (أ) التمويل الجزئي لما مجموعه ٦١ وظيفة (٢ مد-١، و ٦ ف-٥، و ٤ ف-٤، و ٩ ف-٣، و ٢ ف-٢، و ٤ من فئة الخدمات العامة (الرتبة الرئيسية))، و ٣٤ من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى))، بمبلغ ١٨ ٨٩٣ ٩٠٠ دولار؛ و (ب) الاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف للمساعدة المؤقتة العامة، والخبراء الاستشاريين، وسفر الموظفين، والخدمات التعاقدية ودعم تكنولوجيا المعلومات، ومصروفات التشغيل العامة، واقتناء/استبدال معدات التشغيل الآلي للمكاتب، بمبلغ ٧ ٢٩١ ٦٠٠ دولار.

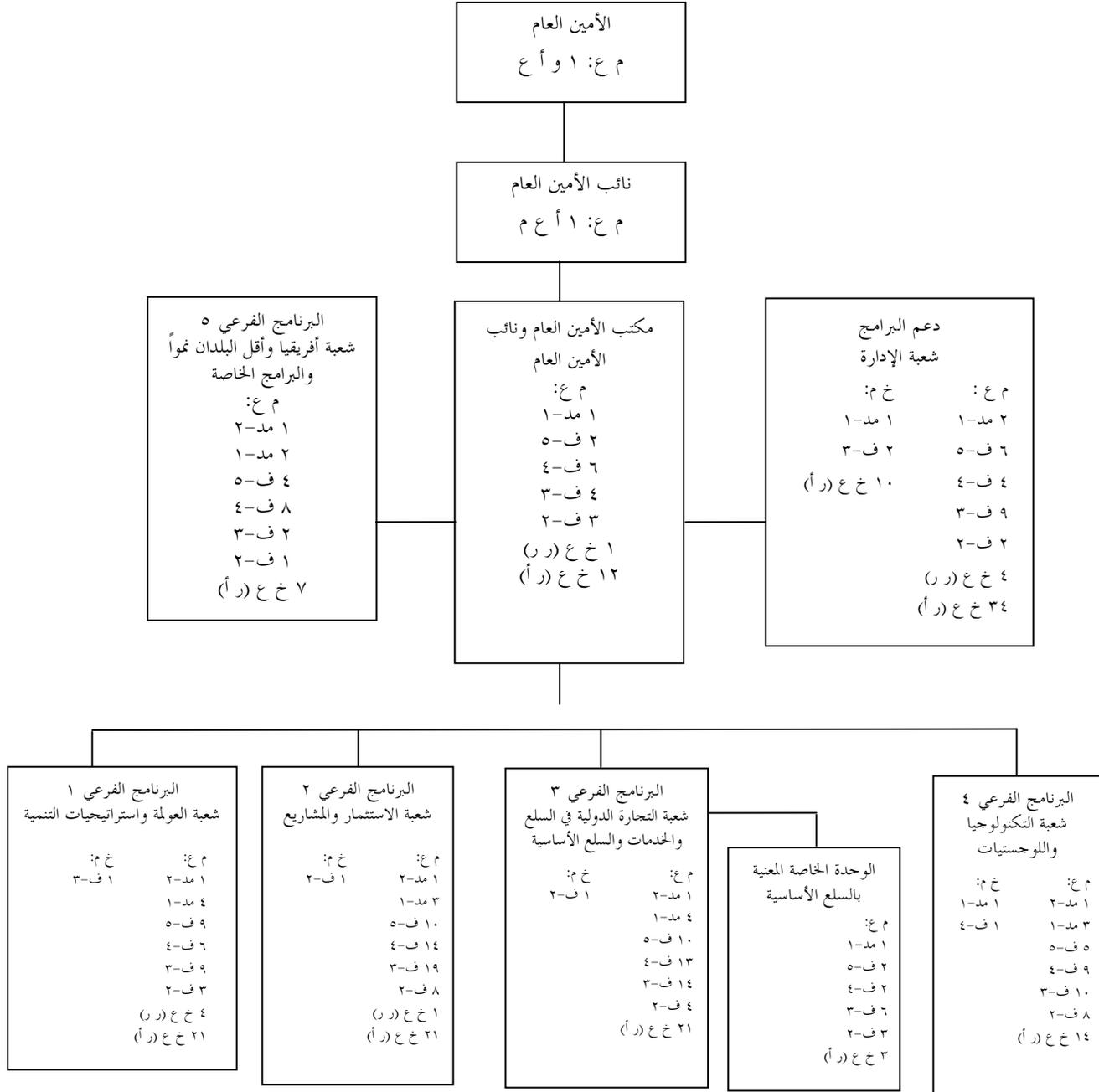
١٠٠-١٢ ويعزى النقصان الصافي أساساً إلى تجميد عملية استقدام الموظفين لشغل الوظائف الثابتة (٥٢٩ ٨٠٠ دولار) تمثيلاً مع قرار الجمعية العامة ٢٦٤/٦٩ والتخفيض المقترح في فئة سفر الموظفين، على النحو المبين في الفقرتين ١٢-٢٠ و ١٢-٢١ من هذا التقرير. وبالإضافة إلى ذلك، يقترح أن تنقل موارد المساعدة العامة المؤقتة وموارد العمل الإضافي مباشرة إلى البرامج الفرعية التي تستخدم فيها لتعزيز مساءلة مديري الشعب وتوفير عددٍ كافٍ من الموظفين خلال الفترات التي يبلغ فيها عبء العمل ذروته، كما يُقترح نقل الموارد إلى برنامج العمل المدرج في إطار البرنامج الفرعي ١ من أجل تعزيز خدمات تطبيقات تكنولوجيا المعلومات. ويقابل هذا الانخفاض جزئياً الزيادة في الخدمات التعاقدية للحصول على الدعم من حيث تكنولوجيا

المعلومات، وهو ما من شأنه أن يضيف قيمة من خلال تحسين الاستقرار والموثوقية والأداء، ويعزز استمرارية تصريف الأعمال في نظم الأونكتاد.

١٠١-١٢ وخلال فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، ستغطي الموارد الخارجة عن الميزانية المتوقع توفرها بمبلغ ١٢ ٤٣١ ٨٠٠ دولار تكاليف خدمات دعم الأنشطة الممولة من الموارد الخارجة عن الميزانية المضطلع بها في إطار برنامج العمل، وكذا تقديم الخدمات إلى الدورة الرابعة عشرة للأونكتاد، المقرر عقدها في ليما في عام ٢٠١٦.

## المرفق الأول

### الهيكل التنظيمي وتوزيع الوظائف لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧



مختصرات: م ع = الميزانية العادية؛ م خ = الموارد الخارجة عن الميزانية؛ خ ع = فئة الخدمات العامة؛ ر ر = الرتبة الرئيسية؛ ر أ = الرتب الأخرى؛ و أ ع = وكيل أمين عام؛ أ ع م = أمين عام مساعد.

## المرفق الثاني

النواتج التي أُدرجت في فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ ولن تُنفذ في الفترة ٢٠١٦-٢٠١٧

الناتج	الكمية	سبب التوقف عن الإنجاز	A/68/6 (Sect.12)، الفقرة
البرنامج الفرعي ١ - العولمة والترابط والتنمية			
١٢-٤٤ (أ) '٤' ب	١	تم تبسيطه - أدمج في "تقارير مخصصة عن الاتجاهات الحالية والتوقعات في ما يتعلق بأداء الاقتصاد العالمي من منظور إثمائي"	تقرير مخصص عن المسائل الراهنة المتعلقة بالتعاون في ما بين بلدان الجنوب، حسب الطلب
المجموع الفرعي	١		
البرنامج الفرعي ٢ - الاستثمار والمشاريع			
١٢-٥١ (ب) '١'	٢	تم تبسيطه - أدمج في منشور "Investment Policy Monitor"	استقصاء آفاق الاستثمار العالمي
المجموع الفرعي	٢		
البرنامج الفرعي ٣ - التجارة الدولية، العنصر ١، التجارة الدولية في السلع والخدمات			
١٢-٥٨ (ب) '٤'	٢	تم تبسيطه - أدمج في "التقرير السنوي للأونكتاد"	تقرير أنشطة شعبة التجارة الدولية في السلع والخدمات والسلع الأساسية
المجموع الفرعي	٢		
البرنامج الفرعي ٤ - التكنولوجيا والولوجيات			
١٢-٧٢ (ب) '٤'	٢	تم تبسيطه - أدمج في "التقرير السنوي للأونكتاد"	التقرير السنوي المتعلق بأنشطة شعبة التكنولوجيا والولوجيات
المجموع الفرعي	٢		
البرنامج الفرعي ٥ - أفريقيا وأقل البلدان نمواً والبرامج الخاصة			
١٢-٧٩ (أ) '١' أ-	٦	تم تبسيطه - أدمج ضمن "اجتماعات الجمعية العامة، حسب الاقتضاء"	جلسات اللجنة الثانية
المجموع الفرعي	٦		
المجموع	١٣		